

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

00.008/1

Belföldi hírek

budapest, 1982. december 14. bel. k e d d

sb0001 4 130 mtib1001

gyorsmérleg a főváros kereskedelmi hálózatának idei fejlődéséről

1982. december 14. - budapest kiskereskedelmi és vendéglátó üzlethálózata idén mintegy 30 ezer négyzetméterrel bővült - tájékoztatták az mti munkatársát a fővárosi tanács illetékesei.

a fejlesztési tervekben idén is kiemelt helyen szerepeltek a lakótelepek. az otthonokba beköltöző új lakók színvonalas étel- és iparcikk-ellátásáért nagy erőfeszítéseket tettek az építők, így a lakótelepek összesen mintegy 13 ezer négyzetméter alapterületű új üzletekkel gazdagodtak. ezek nagyrésze korszerű abc áruház, mint például az üllői út és a hámán kató ut sarkán átadott létesítmény, amelyhez külön zöldségüzlet is tartozik, a békásmegyéri csemege étel- és iparcikk-áruház, a xxii. kerületi rózsakerti, valamint a csepeli erdősor utcában legutóbb megnyitott abc áruház. a kereskedelmileg gyengén ellátott területeken - mint például a xviii., a xx. és a xxi. kerületben - számos, napi cikket, étel- és háztartási vegyiárt forgalmazó kisebb üzlet is nyílt.

pesterzsébeten új, 6800 négyzetméteres üzletközpont kivitelezését kezdték meg, kispeszt centrumában pedig új áruház építéséhez láttak hozzá. sok vásárló régi kívánsága teljesült, amikor az őr vezér téren megnyitott a skála-coop prizma barkácsáruháza.

bel

- 2 -

1982.12.14.

a főváros vendéglátó hálózatának látványos fejlődése elsősorban az idén megnyitott új szállodáknak köszönhető. az atrium, a forum, a buda penta, az expo, a novotel, a rege és a stadion hotelekhez kapcsolódó új vendéglátó egységek alapterülete összesen mintegy 10 ezer négyzetméter.

a vállalatok szűkös anyagi lehetőségei miatt ebben az évben egyre inkább előtérbe kerültek az intenzív fejlesztési módszerek, így például mind gyakrabban hasznosítják kiskereskedelmi célokra azokat a belső területeken lévő helyiségeket, amelyeket eddig raktárnak, vagy irodának használtak. /mti/

sr/er/s -ár ie

00.10 141282 1899

-. -

sb0002 4 150 mtib1002

új üzletközpont salgótarjában

1982. december 14. - új üzletközponttal és szolgáltató házzal gyarapodott salgótarján városközpontja. a váti tervei alapján készült egyemeletes szép épületben kap helyet egy csaknem háromszáz négyzetméter alapterületű könyv-, zenemű és hanglemezbolt, a ruházati szövetkezet méretes szabósága és ruha üzlete, a bizományi áruház boltja, továbbá egy órajavitó, egy fényképész műterem, női fodrászat és szépségszalon, valamint az expressz ifjúsági utazási iroda. a beruházásra a tanács és az érdekelt vállalatok, szövetkezetek összesen csaknem huszonkét millió forintot költöttek. /mti/

csiz/bgné/s az ie

00.11 141282 0650

-. -

bel

- 3 -

1982.12.14.

sb0003 4 150 mtib1003

gyors piackutatás - sikeres siküvegexport

1982. december 14. - a salgótarjáni siküveggyár az idén hárommillió dollár értékű üveget exportál tőkésországokba. ilyen értékű áru külpiaci értékesítését irányozta elő tervük is, ám jóideig úgy tűnt: teljesítése elmarad. legjelentősebb üzletük esett kutba: egy átmenetileg fizetéképtelenné vált amerikai export-import cég évközben lemondta megrendelését. hogy régi és megbízható vásárlóját el ne veszítse, a salgótarjáni gyár árengedményt adott, s a pillanatnyilag gondokkal birkózó vállalat így mégiscsak átvette az eredetileg megrendelt mennyiség felét. a keresletről tájékozódva új üzletfélre találtak a tarjániak libanonban, ahová százötvenezer négyzetméter ablaküveget szállítottak bravuros gyorsasággal. partnerük olyan méretet írt elő - kétszázharminc centiméteres szélességet -, amelyet a salgótarjáni zagyva iii. üzem gépein eddig még nem huztak. s mégis, a novemberben aláírt megrendelést már teljesítették. hasonló gyorsasággal szolgáltak ki egy angol vállalatot, amelynek százezer négyzetméternyi kertészeti üveglapot gyártottak. novemberben aláírt megállapodások alapján franciaországba, az nszk-ba és ausztriába szállítottak, illetve szállítanak üveget. a tervmentő akció, a gyors piackutatás a jövő évi kezdésnek is javára vált: máris van exportmegrendelésük 1983 első negyedére is. januártól angol és francia cégek számára gyártanak siküveget salgótarjában. /mti/

csiz/bgné/s az ie

00.12 141282 1467

-. -

sb0004 4 150 mtib1004

termékszerkezetváltás a szim esztergomi marógépgyárában

1982. december 14. - öt gyalugépet még ecuadorba szállítottak a szim esztergomi marógépgyárából. ezzel befejezték az üzemben a hagyományos szerszámgépek gyártását, vagyis teljes egészében átalakították - a tervezettnél három évvel hamarabb - a termékszerkezetüket. a most „kifutott”, típusból, amely 1958-ban a brüsszeli világkiállítás aranyérmét nyert, több mint negyven országba küldtek az évtizedek során. most már kizárólag a világpiacon legkeresettebb numerikus vezérlésű gépeket gyártják.

bel

- 4 -

1982. 12. 14.

a gyár 1971-ben licenc vásárlásával kezdte meg az ilyen berendezések gyártását, ma már sokféle típusban készítik ezeket a - már saját konstrukcióju - nc és cnc gépeket. jóllehet a gyár korábbi termékei is keresettek voltak, az új gyártmányokból még több talál v vőre külföldön, gyártmányaik 95 százaléka kerül exportra, és évről évre újabb országokbeli cégek lépnek vásárlóik sorába.

a különböző iparágak egyre nagyobb és sokoldalubb gépegységeket alkalmaznak, ezért a marógépgyáriak különféle megmunkáló központjaik fejlesztésére fordítják a legnagyobb figyelmet: numerikus vezérlésű gépeik hatvan százalékát már ezek teszik ki, az ilyen, szinte egész gyárat pótló berendezések a terjedelmes munkadarabot is képesek automatikusan, nagy mikropontosággal, a lyukszalagon beprogramozott feladatnak megfelelően megmunkálni. /mti/

ber/wné/s az ie

00.13 141282 1432

sb0005 4 150 mtib1005

a holnap ladájához - fejlesztési eredmények a bakony műveknél

1982. december 14. - a veszprémi bakony művek az idén három új termék fejlesztését fejezte be: elkészítették az új konstrukcióju gyújtáskapcsolót, gyújtáselosztót és kürtöt a holnap ladájához, a 2108-as típusu új személyautóhoz. erre a tervező-kutató munkára a togliatti autógyár adta a megbízást, az új konstrukciókat már levizsgáztatta a volgamenti gyáróriás, elfogadta azokat, és jövőre megkezdik veszprémben a sorozatgyártásukat is. a bakony művek egyébként eddig a szovjet tervdokumentációk alapján készítette ezeket az autóvillamossági cikket. a többéves gyártási tapasztalatra építette fel azt a fejlesztő tevékenységet, amelynek gyümölcsei most értek be, a következő lépés: kifejlesztik a 2108-as ladához az új konstrukcióju ablaktörlőt is. /mti/

00.13 141282 0833

bel

- 5 -

1982. 12. 14.

sb0006 4 150 mtib1006

együttműködők: a gyár és a tsz - falun készül az export-alkatrész

1982. december 14. - somogy megye termelőszövetkezeteinek többségében igyekeznek úgy megszervezni a kiegészítő tevékenységet, hogy egyaránt növelje a falvak lakosságmegtartó képességét és a gazdaságok bevételét. az idén a megyében újabb tizenhat termelőszövetkezetben indult be huszonegyféle kiegészítő tevékenység, többségükben könnyűipari s gépipari termékek gyártására, s ezzel nyolcszáz embernek teremtettek egész éven át kereseti lehetőséget.

a somogyi gazdaságokban az iskolatáskától a frottirtörülközőig, a harisnyától az elektronikai eszközökig, a műanyag alkatrészekig, több mint százféle terméket állítanak elő, nem keveset exportminőségben. a homokszentgyörgyi aranykalász tsz-ben például az egykori emlékmajor már omladozó gazdasági épületét állították a termelés szolgálatába: itt készül a vbkm kaposvári gyárának exporttermékeihez ötvenféle alkatrész. az öt környékbeli falu száznegyven asszonyának munkát adó üzem idei termelési értéke várhatóan eléri az ötvenmillió forintot. egy régi magtárépületben lakatos- és szerszámkészítő üzemet rendeznek be, egy másik épületben pedig fafeldolgozót hoznak létre, amihez saját erdejük biztosítja az anyagot.

a megye termelőszövetkezeteiben működő ipari és kiegészítő ágazatokban foglalkoztatottak száma meghaladja az ötezet. melléküzemeik révén a tsz-ek az idén mintegy kétmilliárd háromszázmillió forint árbevételrel könyvelhetnek el, nyereségük háromszázhatvan millió forintot tesz ki, aminek husz-harminc százalékát az üzemek fölszereltségének, technológiai színvonalának javítására, kétharmadát pedig az alaptevékenység - a mezőgazdaság - fejlesztésére használják fel. /mti/

káp/hné/az/mz ie

00.14 141282 1748

bel

- 6 -

1982.12.14.

sb0007 4 150 mtib1007

megkezdődtek a téli gépjavítások

1982. december 14. - nagyüzem van a fejér megyei termelősövetkezetek, állami gazdaságok gépműhelyeiben, ahol az idén a szokottnál mintegy két héttel korábban láttak hozzá a földekről levonult gépek téli karbantartásához, javításához. a február végéig-március elejéig tartó munka során kétezernél több traktort, több ezer munkagépet és tehergépkocsit, valamint hatszáznál több kombájnt javítanak ki. az egyes alkatrészek hiánya, valamint az importgépek korábban mérsékeltebb behozatala fokozott takarékosagra, a meglevő gépek alaposabb karbantartására, megbecsülésére kényszeríti a gazdaságokat. többségükben már jól felszerelt gépműhelyekben teszik dolgukat a szerelők és a traktorosok. a hiányzó alkatrészek pótlására több termelősövetkezet megkezdte az alkatrészgyártást. a gazdaságok nagy része téli fedélről is gondoskodott már a gépállomány részére. az értékesebb masinák nagyrészt fedett, zárható szinben telelnek. /mti/

dáv/fné/s az ie

00.15 141282 1003

-. -

sb0008 4 150 mtib1008

a vaszari tsz-telepen: heten gondoznak 5600 állatot

1982. december 14. az ország egyik legnagyobb szarvasmarha hizlaló telepét a szokásos költség feléből, 53 millió forintos beruházással építették föl a vaszari hunyadi tsz brigádjai, mindössze fél év alatt. takácsiban húzták föl a tizennégy istállót könnyűszerkezetes elemekből, bennük rövidesen 5.600 szarvasmarha szálla a takarmányt. háromezret már betelepítettek; a csucslétszámot jövőre érik el. új telepükön a munkákat csaknem teljes egészében gépesítették, így lehetővé válik, hogy az itt hizlalt szarvasmarhákat mindössze hét ember gondozza, bár e létszámba még az éjjeliőr is beletartozik. korábban - a több községben szétszórtan lévő telepeken - ennyi állat tartásához kétszáz ember munkájára volt szükség.

bel

- 7 -

1982.12.14.

az ígéretes beruházás révén a veszprém megyei gazdaságnak csupán erről a telepéről háromezer tonna összszulyban szállítanak hizómarhát évente a külföldi piacokra. a legkorábban betelepített istállókból már utra bocsátották az első exportszállítmányokat. /mti/

szé/nné/az/mz ie

00.15 141282 1069

-. -

sb0009 4 150 mtib1009

telepitik a vadászok - csenderesek a határban

1982. december 14. - új vadrejtőket, vagy ahogyan a vadászok nevezik: csendereseket telepítenek szolnok megyében. a nagyüzemi táblák kialakulásával megritkultak az ilyen buvóhelyek, a mezei nyulak, őzek, fácánok, foglyok tanyái. ezért a vadásztársaságok tagjai most a mezőgazdasági művelésre alkalmatlan határrészeket cserjéket, suhángokat, bokrosodó fát ültetnek.

a tiszta mentén, a jászságban és a nagykunságban százötven-száznyolcvanezer csemete kerül a földbe. ez az első esztendő, amikor a középtiszavidéki vízügyi igazgatósággal kötött együttműködési szerződés szerint a tiszta ii.vizlépcső öntözőrendszerének és belvizcsatornáinak mentén is telepítenek ligeteket, a vadállomány számára létfontosságú rejteket, fészkelő helyeket. a vadásztársaságok a hatodik ötéves tervben százhusz hektárnyi terület betelepítését tervezték körülbelül nyolcszázezer-egymillió csemetével; mostanra tuljutottak a munka félidején. /mti/

end/kné/s az ie

00.16 141282 1007

-. -

bel

- 8 -

1982. 12. 14.

sb0010 4 130 mtib1010

az egészségügyi ellátás javítása - a betegségek ellen

1982. december 14. - a gyakori és tartós megbetegedések, a korai halálozást okozó kórok megelőzését, gyógyítását központi pénzalapból a következő évben is támogatja az egészségügyi minisztérium. jelentősen segíti a kardiológiai ellátás javítását. e támogatás révén a fővárosban a margit, a korányi, a péterfy, a balassa, és a csepeli kórházban tovább javulhat az életveszélyes állapotú szívbetegek ellátása, a kijelölt szívbébszeti központokban - az országos kardiológiai intézetben, az orvostovábbképző intézetben, a sote ér- és szívbébszeti intézetében, a szegedi és a debreceni orvostudományi egyetem klinikáján - pedig több műtétet végezhetnek a vele született és szerzett szívbetegek gyógyítására. több megyében tervezik és szervezik kardiológiai részlegek és kardiológiai intenzív őrzők kialakítását.

a daganatos betegségek elleni küzdelemben tovább fejlesztik az onkológiai gondozást és a szűrővizsgálatokat, javítják az e betegségek gyógyításához szükséges feltételeket. nagy gondot fordítanak az emlőrák és méhnyakrák vizsgálata, kezelése színvonalának emelésére. az országos onkológiai intézetben például jobbitják a kezdődő emlőrák felismerésének és eredményes gyógyításának, valamint a nyakdaganatok mikrosebészeti kezelésének feltételeit. a fővárosi klinikák és kórházak többségében s számos vidéki kórházban bővítik a cytológiai szűrés, onkológiai gondozás lehetőségét. a minisztériumban egyébként készül az onkológiai ellátás fejlesztésére vonatkozó irányelv.

a traumatológiában főleg a törekvések, a súlyosabb kézsérülések helyrehozását kívánják javítani. többek között a győr-sopron megyei kórház traumatológiai állomásán kézsebészetet, nógrád megyében égéstraumatológiai és kézsebészeti, a váci, a siófoki kórházban traumatológiai osztályt létesítenek. /mti/

me/tr/bc/mz ie

00.17 141282 1881

--

bel

- 9 -

1982. 12. 14.

sb0014 4 150 mtib1020 törölve!

1
As

bel

- 10 -

1982. 12. 14.

sb0012 4 130 mtib1021

bakó ágnes kitüntetése

1982. december 14. - a magyar népköztársaság elnöki tanácsa bakó ágnesnek, az mszmp kb párttörténeti intézete igazgatóhelyettesének több évtizedes munkásságáért, tevékenységéért, eddigi életútja elismeréseként, nyugalomba vonulása alkalmából a munka vörös zászló érdemrendje kitüntetését adományozta.

a kitüntetést losonczi pál, az elnöki tanács elnöke kedden adta át. jelen volt kornidesz mihály, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője és dr. molnár jános, a párttörténeti intézet igazgatóhelyettese. /mti/
k/-ár/er pr

11.31 141282 0509

-. -

sb0013 4 150 mtib1024

a számítástechnika a gazdálkodásban

1982. december 14. - jelenleg az iparvállalatok csaknem egyharmada rendelkezik saját számítógéppel és több mint 80 százalékuk alkalmazza valamilyen formában a számítástechnikát. a számítógépek az ügyviteli elszámolások a nyilvántartási és egyéb feladatok mellett egyre inkább a döntéshozatalban és a termelésirányításban hasznosítják. növekszik azoknak a vállalatoknak a száma, ahol a számítógépes feladatok kiterjednek, a gazdálkodás legfontosabb területeire, ahol a gép adta információkat a napi irányításban felhasználják. ennek ellenére még mindig meglehetősen kevés számítástechnikát, az ipari folyamatokat és a szervezési tudnivalókat egyaránt jól ismerő szakember.

az ismeretterjesztést elősegítve a struktúra szervezési vállalat rendezésében kedden szakmai napot tartottak a mom szakasits árpád kulturházában, ahol a számítógépes termelésirányítási rendszerek alkalmazásának lehetőségeit, tapasztalatait, vitatták meg a szakemberek. a rendezvényen a közepes- és nagyvállalatoknál, illetve a kisvállalatoknál alkalmazható számítógépes irányítási rendszert is bemutattak, ismertette a számítógép ipari alkalmazásának már meglévő eredményeit is.

bel

- 11 -

1982. 12. 14.

a struktúra szervezési vállalat 3-4 szakmai napot rendez évente. emellett időről-időre közreadják a vállalati szervezések gyűjteményét is. eddig több mint száz olyan megoldást ismertettek, amelyek már néhány helyen beváltak és máshol is hasznosíthatók. /mti/

t pf/mm/bam/er pr

11.37 141282 1501

-. -

sb0014 4 160 mtib1025

ismét magyar siker a shankar rajzversenyen

1982. december 14. - a tizenhárom esztendőes imre mariann önarcképét minősítették a legjobb festménynek a shankar nemzetközi gyermekrajzversenyen. a magyar kislány e teljesítményéért megkapta india elnökének aranyérmét. magyar gyerek korábban is részesült ebben a magas elismerésben, 1966-ban, 1969-ben, 1970-ben és 1978-ban. imre mariann már 1978-ban és 1979-ben is eredményesen szerepelt a rajzversenyen.

az aranyérmét rajta kívül még egy, 13 esztendőes sri lankai gyermek kapta meg az idén. a két nagydíjon kívül kiosztottak 22 nehru aranyérmét is, az összes díjak közül - beleértve az elnöki aranyérmét - magyar gyerekek 22 más díjban részesültek.

az idei versenyre több mint 160 ezer rajz érkezett, a világ mintegy száz országából. /mti/

ag/ka/gw pr

11.39 141282 0826

-. -

bel

- 12 -

1982.12.14.

sb0015 4 150 mtib1026

a hétmilliomodik tonna szén visontáról

1982. december 14. - a mátraaljai szénbányák thorez bányauzemében, ahol a magyar szénvagyonnak csaknem harminc százalékát termelik, kedden reggel felszínre hozták az idei hétmilliomodik tonna szenet. ezt a teljesítményt most a tavalyinál egy héttel korábban érték el. a visontai bányászok időarányos széntermelési tervüket eddig 126 ezer tonnával túlteljesítették, s a tervezettnél átlagosan 33 kalóriával magasabb fűtőértékű szenet adtak a szomszédos gagarin hőerőműnek.

az idén számos körülmény nehezítette a széntermelést visontán. év elején a rendkívül zord időjárással kellett megküzdeni, az esztendő második felében pedig napirendre került a külszínfejlesztésű bánya „költözése”, is. az ujonnan nyitott, ugynevezett keleti 2. bányába folyamatosan áttelepítették a bányagépeket, s fokozatosan növelik a széntermelést, abban az ütemben, ahogyan a nyugati mező kimerül.

ilyen feltételek mellett csak rendkívül körültekintő szervezéssel, bizonyos mértékű munkaerő-átcsoportosítással, a munkaidő és a hatalmas bányagép kapacitásának jobb kihasználásával érhettek el termelési sikereiket. figyelemre méltó e mellett, hogy az új bánya nyitását beruházási költség igénylése nélkül, saját erőforrásaiból, létszámnövelés nélkül oldotta meg a vállalat.

az év hátralévő részében még 340 ezer tonna szenet kell adniuk a gagarin hőerőműnek. ezzel a bánya felállása óta a legnagyobb éves teljesítményüket célozzák meg a visontai bányászok. /mti/

kov/lné/st/gw pr

11.56 141282 1527

as

--

bel

- 13 -

1982.12.14.

sb0016 4 150 mtib2023 /közönségszolgálat/ törölve !

as

bel

- 14 -

1982.12.14.

sb0017 1 130 mtib1027

szerk.figy !!!!

mai bs0010 mtib1010 sz. /az egészségügyi ellátás javítása .../
című hírünk utolsó bek. 1. sorában a szöveg helyesen:

a traumatológiában főleg a törések, a súlyosabb kézsérülések ...

/mti/

er pr

12.11 141282 0278

--

sb0018 4 150 mtib1028

szovjet mikroelektronikai kiállítás

1982. december 14. - a szovjet mikroelektronika fejlődését, jelenlegi helyzetét bemutató szakkiállítás nyílt kedden budapestben az országos műszaki információs központ és könyvtárban. a megnyitó alkalmából az elektronorgtechnika, szovjet külkereskedelmi vállalat képviselői sajtótájékoztatót tartottak. elmondták, hogy évente több mint egy millió rubel értékben exportálnak magyarországra számológépeket, melyek választékát évről-évre felújítják. jelentős helyet foglalnak el kínálatukban az integrált áramkörök, mikroprocesszorok, szerszámgépek számjegyvezérlésű berendezései és különböző elektromos órák is.

a jövőről szólva elhangzott: olyan új termékeket kínálnak, mint például az mk 53 típusu zsebszámológép, amely egyben elektronikus naptár, stopper és ébresztőóra funkcióját is betölti, valamint az mk 60 típusu napelemekkel működő zsebszámológép. 1983-85 között tervbe vették ötvenezer elektromos asztali óra szállítását is. az érdeklődők a könyvtár nyitvatartási idejében a muzeum u. 17. szám alatt tekinthetik meg a bemutatót. /mti/

ni/ka/bam/er hgy

13.00 141282 1119

--

bel

- 15 -

1982.12.14.

sb0019 4 180 mtib1029

időjárásjelentés /1 rész/

1982. december 14. - a meteorológiai intézet jelenti kedden 13.00 órakor:

felhős, párás idő

kemény, hideg tél csupán európa északi vidékein van. ott nem ritka a havazás, és a hófúvás sem. ugyanakkor szárazföldünk nagy részén még viszonylag enyhe az idő. a fagy inkább csak az éjszaka és a reggeli órákra jellemző, napközben általában 0 fok fölé emelkedik a hőmérséklet. csöndes, párás, ködös időt jelentenek a szovjetunió déli feléből, a kárpátok és az alpok vidékéről, a német-lengyel alföldről és a brit szigetekről. ezeken a területeken jelentős csapadék nem fordul elő, csupán egy-egy gyöngye eső vagy hószállingózás.

borult, esős vidék ugyanakkor olaszország és a balkán félsziget nagy része, ahol ciklon helyezkedik el. ennek a légörvénynek hatására északról hidegebb levegő áramlik franciaország és spanyolország fölé, ott záporokat és zivatarokat okozva.

hazánkban hétfőn csak kevés helyen sütött ki a nap. többnyire borult idő volt. keleten helyenként egész nap megmaradt a köd. elszórt szitálást illetve hószállingózást jelentettek. éjszaka a déli határvidéken kisebb eső is előfordult, s ebből ma reggel 7 óráig 1-3 mm csapadékot mértek. a legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn a ködös helyeken 0, plusz 2, máshol 3, 7 fok között alakult. ma hajnalra plusz 3, -4 fok közé hűlt le a levegő. több helyen, főleg keleten és délen köd képződött. délelőtt megélnékvült a szél és egyre jobban kitisztult a levegő. csak néhány helyen maradt meg a köd. ködszitálást, illetve a déli megyékből kisebb esőt is jelentettek. a hőmérséklet 11 órakor 0 és plusz 3 fok között volt.

budapest belterületén hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 2.0 fok volt és ez 0.7 fokkal magasabb a százéves átlagnál.

ma 12.00 órakor budapestben a hőmérséklet plusz 1 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1014 mbár, gye ngén emelkedik.

/folyt.köv./

13.01 141282 1925

--

bel

- 16 -

1982.12.14.

sb0020 4 180 mtib1030

időjárásjelentés /2. rész/

várható időjárás szerda estig:

elsősorban az ország északi részén időnként felszakadozik a felhőzet. kedden a déli, délkeleti megyékben még többfelé lesz eső, havas eső, helyenként havazás. szerdán már sehol sem várható számottevő csapadék. eleinte a tiszántulon élénk északi, északkeleti, később a dunántulon megélénkülő délnyugati, nyugati szélre kell számítani.

hajnalban szórványosan képződik köd. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában plusz 2 és -3 fok között, északon, északkeleten -5 fok körül, szerdán a legmagasabb nappali hőmérséklet 1 és 6 fok között alakul.

várható időjárás budapesten szerda reggelig:

csak kissé szakadozik föl a felhőzet és számottevő csapadék nem várható. az északkeleti szél időnként élénk lesz. a hőmérséklet 21.00 órakor 0, szerdán hajnalban -2 fok körül várható.

a duna vízállása budapestnél: 196 cm,

a víz hőmérséklete: 5.4 fok. /mti/ gw
13.01 141282 1079

-. -

sb0021 4 160 mtib1031

fotókiállítás a csehszlovák kulturális központban

1982. december 14. - ötven esztendővel ezelőtt jelent meg a csehszlovák-szovjet baráti társaság lapja, a svet sovetu. e jubileum és a szovjetunió megalakulásának 60. évfordulója alkalmából kedden fotókiállítás nyílt budapesten a csehszlovák kulturális és tájékoztató központban. a tárlaton az ország-világ testvérlapjának három fotóriportere - ana antoninova, martin masin és zdenek pidrman - mutatkozik be felvételeivel, amelyeket a szovjetunióban tett utazásai alkalmával készítettek.

bel

- 17 -

1982.12.14.

a svet sovetu - a szovjetek világa - megjelenésétől fogva arra vállalkozott, hogy a cseh és a szlovák olvasókkal megismertesse a szovjetunió életét, tájékoztatást adjon az ott folyó szocialista építőmunkáról, annak eredményeiről. a lap példányszáma már a második világháború előtt elérte az 50 ezret; napjainkban pedig már több száz ezer olvasóhoz jut el. a lap 1968-tól a szocializmus világa címmel jelenik meg. hasábjain helyet kapnak a szocialista országok újságíróinak írásai is többek között a magyar-szovjet kapcsolatok eredményeiről is beszámolva.

a kiállítást a hónap végéig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

t/kj/-ár/er hgy

13.03 141282 1209

-. -

sb0022 4 150 mtib1032

századik munkanap a hatvani cukorgyárban

1982. december 14. - a mátravidéki cukorgyárak hatvani üzemében kedden már a századik napot töltötték munkával, a vállalat selypi gyárában pedig 97 napja tart a folyamatos cukorgyártás. a kedden elkészült gyorsmérleg szerint a szezon eddigi szakaszában minden eddiginél nagyobb mennyiségű nyersanyagot dolgoztak fel a két üzemben. a tavalyi csúcsteljesítményt, amikor ennyi idő alatt a két gyárban összesen 595 ezer tonna répából készítettek cukrot, az idén 30 ezer tonnával tetézték. a cukortartalom mutatója ugyanakkor kevésbé kedvező, mert a feldolgozott répa cukortartalma egy százalékkal kevesebb a tavalyinál.

a mátravidéki cukorgyárakban a gyártási szezon várhatóan január 10-én fejeződik be, addig ünnepeken és hétköznapokon, éjjel-nappal három műszakban, megállás nélkül járnak a gépek, hogy feldolgozzák a tervezett - vállalati rekordot jelentő - 750 ezer tonna cukorrépat. /mti/ kov/lné/st/gw hgy

13.18 141282 0965

-. -

sb0023 4 130 mtib1033

szlovák testvérmegye küldöttsége nógrád megyében

1982. december 14. - testvérmegyei küldöttség érkezett kedden salgótarjánba közép-szlovákiából. a négytagú delegáció ifjúságpolitikánk megvalósításának tapasztalatait tanulmányozza az oktatási és közművelődési intézményekben, s felkeresi a szlovák nemzetiségi lakosságú nógrád községet is. /mti/

csiz/bgné/st/gw hgy

13.21 141282 0383

-.-

sb0024 4 160 mtib1034

ismét megnyílt a hangstúdió

1982. december 14. - korszerű berendezésekkel felszerelve, teljes felújítás után nyílt meg ismét kedden a magyar rádió és a magyar televízió kereskedelmi igazgatóságának hangstúdiója a józsef körút 19. szám alatt. szabó sándor stúdióvezető a megnyitón - amelyen megjelentek a rádió és a televízió vezetői is - elmondta: 1978 végén zárták be a budapestiek körében népszerű stúdiót, amely addig a fővárosi kézműipari vállalat részlegeként működött. az mrt kereskedelmi igazgatósága 1980-ban kezdett hozzá az átalakításhoz, s több mint 5 millió forintos költséggel kicserélték az elavult technikai felszerelést; a legkorszerűbb berendezésekből állítva össze az elektronikus gépparkot; az új stúdióteret pedig a szigorú minőségi követelményeket tartalmazó oirt ajánlásoknak megfelelően képezték ki. így ma már kitűnő minőségű zenei és prózai felvételek készülhetnek mono, illetve sztereo technikával egyaránt.

a stúdióban kapott helyet a hangtechnikai vezérlőrendszer, egy átjátszó szoba, s kialakítottak egy elektronikus képrögzítésre, képhangosításra, video-montírozásra alkalmas termet is. az átjátszó helyiségben elsősorban a lakossági szolgáltatást kívánják megoldani: hangszalagról, kazettáról és lemezzel készítenek felvételeket. s ha valakinek gyengébb felvételeit sikerült készítenie, a hangstúdió modern gépei ezt is tudják korrigálni.

As

a naponta 9 és 16.30 között nyitvatartó stúdió szolgáltatásait az egyéni érdeklődők és a vállalatok, intézmények egyaránt igénybe vehetik. a szakemberek segítségével kislemezes és prózai műsorok, egyéni összeállítású programok, trükkfelvételek készülnek itt, s vállalnak másolást és sokszorosítást is. /mti/

t/kj/-ár/er hgy

13.40 141282 1723

-.-

sb0025 4 130 mtib1035

a nemzetiségek helyzetéről - békés megye tanácsának ülése

1982. december 14. - békés megye lakosságának mintegy 15 százaléka - szlovákok, délszlávok, románok és németek - ma is beszéli nemzetiségi nyelvét. az 1980-as népszámláláskor a magukat nemzetiséginek vallók aránya némileg csökkent a tíz évvel ezelőtti állapothoz képest, jóllehet javultak a nemzetiségi identitás megőrzésének feltételei. e folyamat azzal magyarázható, hogy a nemzetiségi lakosság soraiból egyre többen költöznek az iparilag fejlettebb, urbanizálódott településekre, ahol a nyelvi közösség jóval lazább. a többi között ezt állapította meg a megyei tanács kedden békéscsabán tartott ülésén, ahol megvitatta és elfogadta a művelődési bizottság jelentését a nemzetiségi albizottság elmúlt két évi tevékenységéről.

nyelvi ismereteik hiányossága ellenére is sokan akarják és képesek megőrizni nemzetiségi múltukat, gyakorolni ezzel kapcsolatos állampolgári jogukat. ennek tudható be, hogy az elmúlt években növekedett a nemzetiségi lakosság aktivitása, erősödött öntudata. a nemzetiségi értelmiség túlnyomó részénél ma már elfogadott és kívánatos a kétnyelvűség, a két kultúrában való részesedés. a nemzetiségi lakosság képviselője az állami és társadalmi szervezetekben, illetve szervezetekben sok esetben számarányukat is felülmúlja, a választott tisztségeket betöltők méltó társadalmi megbecsülést élveznek. növekedett a nemzetiségek nyelvén megjelent lapok, folyóiratok előfizetőinek száma, népszerűek a nemzetiségi nyelvű rádiós és televíziós adások. az elmúlt években folyamatosan emelkedett az óvodákban, általános és középiskolákban nemzetiségi nyelven tanulók száma. jelenleg több mint 4150-en tanulnak anyanyelvükön a megye oktatási intézményeiben. kulturális hagyományukat tíz klubban és 29 amatőr művészeti együttesben ápolják. a szlovák, román és német nyelvű könyvtárak száma 35, könyvtárlományuk pedig több mint 31.5 ezer.

As

bel

- 20 -

1982.12.14.

mint a tanácsülésen megállapították, békés megyében minden feltétel adott ahhoz, hogy továbbra is érvényesüljön nemzetiségi politikánk eddigi helyes gyakorlata. /mti/

bty/ke/st/gw hgy

13.45 141282 2123

-. -

sb0026 4 150 mtib1036

javitják a föld termőképességét - megyei tanács vb ülés szolnokon

1982. december 14. - szolnok megyében a szántóföld körülbelül 60 százaléka szorul komplex javításra, területrendezésre, vízszabályozásra, és termékenyítésre - állapították meg a megyei tanács végrehajtó bizottságának keddi ülésén, amelyen a térség meliorációs programjának végrehajtásáról tárgyaltak. a megye országos viszonylatban jelentős szerepet tölt be a kenyérgabona, a kukorica, az ipari növények termelésében, valamint a hustermelésben. a jelenlegi termés-átlagok, állattenyésztési hozamok azonban csak úgy növelhetők, ha a tervezett ütemben végrehajtják a 2000-ig szóló meliorációs programot. elsőként a legmostohább területek, a jászág és a tiszai ii. térsége igényli a termelőföldek gyógyítását, ezért e két területen kezdték meg a munkát. az elmúlt két évben több mint 32 ezer hektár területet rendeztek, 30 ezer hektáron szabályozták a talaj vízháztartását, hat és félezer hektáron végeztek talajjavítást, jelentős állami támogatással. az eddig javított földeken a többlet hozam mintegy 20 százalék.

az állami támogatás mértéke a következőkben mérséklődik, ezért a testület felhívta a figyelmet a takarékos megoldásokra. a gazdaságosabb tervezői és kivitelezői eljárások elterjesztését hivatott segíteni a tiszafüredi hámán kató, illetve az abádszalóki lenin tsz-ben létrehozott meliorációs modelltelep. e két gazdaságban kikísérletezik és alkalmazzák a talajjavítás, a vízrendezés, a terület-korrekciók leghatékonyabb módszereit. a végrehajtó bizottság sürgette, hogy jobban vonják be a munkába az e témával foglalkozó felsőfoku végzettségű szakembereket, az érdekelt vállalatok és szervek pedig javítsák együttműködésüket. a távlati program szerint 2000-ig a megye 5 térségében 370 ezer hektáron üzemi vízrendezést, 317 ezer hektáron talajjavítást, 2000 hektáron pedig talajvédelmet kell elvégezni, s eközben fokozott figyelmet fordítanak a fenntartási műveletekre is. /mti/

end/kné/st/gw

14.08 141282 1991

-. -

bel

- 21 -

1982.12.14.

sb0027 4 150 mtib1039

magyar-szovjet közgazdász kollokvium

1982. december 14. - kedden megkezdődött budapesten a ix. magyar-szovjet közgazdász kollokvium. a szovjet delegációt tigran hacsaturov akadémikus, a magyar küldöttséget csikós-nagy béla, a közgazdasági társaság elnöke vezeti. a találkozó tapasztalatcserét folytatnak a környezetvédelem közgazdasági problémáiról. a kollokvium résztvevői látogatást tesznek a dunai vasműben, ahol működés közben is megtekintik a természetkimélő és környezetvédő létesítményeket. /mti/

sz/ka/bam/er hgy

14.24 141282 0547

-. -

sb0028 4 180 mtib1040

halálos közlekedési baleset

1982. december 14. - budapesten a ii. kerület szilágyi erzsébet fasor és monda utca kereszteződésénél mészáros józsef 27 éves kereskedő, nszk állampolgár, frankfurti lakos személygépkocsival lámpaoszlopnak ütközött. mészáros a helyszínen meghalt, utasai közül két személy súlyos, kettő pedig könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint nem a látási- és utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett. /mti/

k/ka/bc/gw hgy

14.31 141282 0484

-. -

sb0029 4 150 mtib1041

sajtótájékoztató a belkereskedelmi minisztériumban /1. rész/

1982. december 14. - az ötnapos munkahéttel kapcsolatos üzleti nyitvatartás egyéves tapasztalatairól tartott sajtótájékoztatót kedden a belkereskedelmi minisztériumban Lauthán Ferenc miniszterhelyettes. Mint elmondotta, széleskörű vizsgálat tapasztalatai bizonyítják, hogy az ez év januárjában kialakított új nyitvatartási rend alapvetően bevált, a vásárlás körülményei nem romlottak, a vállalatok és a szövetkezetek a vásárlási szokásokhoz igazították nyitvatartásukat. A nyitvatartási idő mértéke országosan nem változott: a vidéki vállalatoknál kismértékben növekedett, a fővárosiaknál pedig valamelyest csökkent a boltok nyitvatartási ideje. Gyarapodott azoknak az üzleteknek a száma, amelyek csütörtökön és pénteken a hétvégi megnövekvő kereslethez igazodva az esti órákban is fogadják a vásárlókat. A számításoknak megfelelően nőtt az üzletek csütörtöki és pénteki bevétele, s valamennyi kereskedelmi szakmában 20-30 százalékkal csökkent a szombati forgalom.

az élelmiszerboltokban szombaton 13-14 óráig tart a csúcsgyörgalom, s 16 óra után rendszerint már alig van vásárló. A vegyesáruházak többségénél nem vált be a szombati koradélelőtti nyitás, mert a forgalom csak 9-10 óra körül kezdődik, s 13 óráig - zárásig - igen intenzív marad. Az ötnapos munkahét általánosságá válása befolyásolta az üzletek hétfői forgalmát is. Sokan csütörtökön, pénteken beszerezik a hétvégi élelmiszerszükségletüket, ezekben az üzletekben hétfőn többet vásárolnak, mint korábban. Gondot okoz viszont, hogy hétfőn - a szabadnap kiadása miatt - számos élelmiszerüzlet nem nyit ki.

külön foglalkozott a miniszterhelyettes a tűzép-telepek nyitvatartásának tapasztalataival. Elmondta, hogy a szombati forgalom mintegy 20-40 százalékkal csökkent, mert a lakosság hétközben szerzi be a szükséges építőanyagot, a hétvégi kettős szabadnapokon ugyanis már építkeznek. Ezzel szemben megnövekedett a hétfői, illetve a csütörtök-pénteki napok forgalma, a héten belül erre a három napra koncentrálódik a heti értékesítés 60-67 százaléka. /folyt.köv./

mg/tr/mz hgy

14.41 141282 2124

M

--

sb0030 4 160 mtib1042

a művészeti alap nagydíjainak átadása /1. rész/

1982. december 14. - csütörtökön a pesti Vigadó klubtermében adták át a magyar népköztársaság művészeti alapja 1982. évi nagydíjait, a Péterfi-émlékplaketteket és a nívódíjakat. Vészits Ferenc, a magyar népköztársaság művészeti alapja igazgatójának szavai után Raszler Károly grafikusművész, Legány Dezső zenetudós és illés Endre író vehették át az idei nagydíjakat. Kiss Sándor szobrászművész alkotását, a plakettet minden évben három olyan alkotónak ítéljük oda, akik művészi munkásságukkal, illetve tudományos tevékenységükkel elismerést váltottak ki a nagyközönség, a kritika és nem utolsósorban a művésztsadalom körében, s tevékenységükkel hozzájárultak a művészeti alap művészetpolitikai céljainak eléréséhez.

x x x

az idei képzőművészeti nagydíjas, Raszler Károly azok közé a művészek közé tartozik, akiknek művészi munkásságával elválaszthatatlanul egybeforrt a társadalmi elkötelezettsége. Tevékenységét több rangos hazai és külföldi kiállítás, magas művészi kitüntetés fémjelzi, 1975-ben Kossuth-díjat, 1954-ben, 59-ben és 66-ban Munkácsy-díjat, 1970-ben érdemes művész kitüntetést kapott. Raszler Károly jelenleg a képzőművészeti főiskolán a képgrafikai tanszék vezetője.

a zenei nagydíj idei birtokosa, Legány Dezső, Kodály Zoltán, Bartha Dénes, Szabolcsi Bence eredményeire támaszkodva végzi zenetudományi kutatásait. Érdeklődése elsősorban a magyar zenetörténet korábban nem eléggé tisztázott problémái felé fordult, ennek nyomán született „A magyar zene krónikája”, című munkája, különösen a múlt század második fele magyar zenetörténetének feldolgozásához járult hozzá. „Kodály-levelek”, című legújabb műve 1.200 levelet tesz közzé, s a centenáriumi egyik legfontosabb tudományos publikációja.

Magas színvonalú írói munkássága mellett irodalomszervező tevékenységével vitta ki az irodalmi élet elismerését az irodalmi nagydíj 1982. évi tulajdonosa, Illés Endre, aki munkásságáért a többi között a Kossuth-díjat, a Munka Vörös Zászló érdemrendjét és - idén - a magyar népköztársaság rubinokkal ékesített Zászlórendjét is megkapta. Illés Endre évtizedeken át tagja volt a Művészeti Alap Irodalmi Szakosztálya vezetőségének, a mostani elismerés ezt a tevékenységét honorálja.

a nagydíj-átadási ünnepségen került sor a Művészeti Alap zenei szakosztálya Péterfi-émlékplakettjeinek kiállítására is, amely Péterfi Istvánnak, a zenei alap első igazgatójának, a progresszív zenekritikusnak emlékét őrzi. /folyt. köv./ er

14.47 141282 2546

M

--

sb0029 4 150 mtib1041

sajtótájékoztató a belkereskedelmi minisztériumban /1. rész/

1982. december 14. - az ötnapos munkahéttel kapcsolatos üzleti nyitvatartás egyéves tapasztalatairól tartott sajtótájékoztatót kedden a belkereskedelmi minisztériumban lauthán ferenc miniszterhelyettes. mint elmondotta, széleskörű vizsgálat tapasztalatai bizonyítják, hogy az ez év januárjában kialakított új nyitvatartási rend alapvetően bevált, a vásárlás körülményei nem romlottak, a vállalatok és a szövetkezetek a vásárlási szokásokhoz igazították nyitvatartásukat. a nyitvatartási idő mértéke országosan nem változott: a vidéki vállalatoknál kismértékben növekedett, a fővárosiaknál pedig valamelyest csökkent a boltok nyitvatartási ideje. gyarapodott azoknak az üzleteknek a száma, amelyek csütörtökön és pénteken a hétvégi megnövekvő kereslethez igazodva az esti órákban is fogadják a vásárlókat. a számításoknak megfelelően nőtt az üzletek csütörtöki és pénteki bevétele, s valamennyi kereskedelmi szakmában 20-30 százalékkal csökkent a szombati forgalom.

az élelmiszerboltokban szombaton 13-14 óráig tart a csúcsgyűlölet, s 16 óra után rendszerint már alig van vásárló. a vegyesáruházak többségénél nem vált be a szombati koradélelőtti nyitás, mert a forgalom csak 9-10 óra körül kezdődik, s 13 óráig - zárásig - igen intenzív marad. az ötnapos munkahét általánosságá válása befolyásolta az üzletek hétfői forgalmát is. sokan csütörtökön, pénteken beszerzik a hétvégi élelmiszerszükségletüket, ezekben az üzletekben hétfőn többet vásárolnak, mint korábban. gondot okoz viszont, hogy hétfőn - a szabadnap kiadása miatt - számos élelmiszerüzlet nem nyit ki.

külön foglalkozott a miniszterhelyettes a tűzép-telepek nyitvatartásának tapasztalataival. elmondta, hogy a szombati forgalom mintegy 20-40 százalékkal csökkent, mert a lakosság hétközben szerzi be a szükséges építőanyagot, a hétvégi kettős szabadnapokon ugyanis már építkeznek. ezzel szemben megnövekedett a hétfői, illetve a csütörtök-pénteki napok forgalma, a héten belül erre a három napra koncentrálódik a heti értékesítés 60-67 százaléka. /folyt.köv./

mg/tr/mz hgy

14.41 141282 2124

M

--

sb0030 4 160 mtib1042

a művészeti alap nagydíjainak átadása /1. rész/

1982. december 14. - csütörtökön a pesti vigadó klubtermében adták át a magyar népköztársaság művészeti alapja 1982. évi nagydíjait, a péterfi-émlékplaketteket és a nívódíjakat. vészits ferenc, a magyar népköztársaság művészeti alapja igazgatójának szavai után raszler károly grafikusművész, legány dezső zenetudós és illés endre író vehették át az idei nagydíjakat, kiss sándor szobrászművész alkotását. a plakettet minden évben három olyan alkotónak ítélik oda, akik művészi munkásságukkal, illetve tudományos tevékenységükkel elismerést váltottak ki a nagyközönség, a kritika és nem utolsósorban a művészeti közélet körében, s tevékenységükkel hozzájárultak a művészeti alap művészetpolitikai céljainak eléréséhez.

x x x

az idei képzőművészeti nagydíjas, raszler károly azok közé a művészek közé tartozik, akiknek művészi munkásságával elválaszthatatlanul egybeforrt a társadalmi elkötelezettsége. tevékenységét több rangos hazai és külföldi kiállítás, magas művészi kitüntetés fémjelzi, 1975-ben kossuth-díjat, 1954-ben, 59-ben és 66-ban munkácsy-díjat, 1970-ben érdemes művész kitüntetést kapott. raszler károly jelenleg a képzőművészeti főiskolán a képgrafikai tanszék vezetője.

a zenei nagydíj idej birtokosa, legány dezső, kodály zoltán, bartha dénes, szabolcsi bence eredményeire támaszkodva végzi zenetudományi kutatásait. érdeklődése elsősorban a magyar zenetörténet korábban nem eléggé tisztázott problémái felé fordult, ennek nyomán született. „a magyar zene krónikája”, című munkája, különösen a múlt század második fele magyar zenetörténetének feldolgozásához járult hozzá. „kodály-levelek”, című legújabb műve 1.200 levelet tesz közzé, s a centenárium egyik legfontosabb tudományos publikációja.

magas színvonalú írói munkássága mellett irodalomszervező tevékenységével vitta ki az irodalmi élet elismerését az irodalmi nagydíj 1982. évi tulajdonosa, illés endre, aki munkásságáért a többi között a kossuth-díjat, a munka vörös zászló érdemrendjét és - idén - a magyar népköztársaság rubinokkal ékesített zászlórendjét is megkapta. illés endre évtizedeken át tagja volt a művészeti alap irodalmi szakosztálya vezetőségének, a mostani elismerés ezt a tevékenységét honorálja.

a nagydíj-átadási ünnepségen került sor a művészeti alap zenei szakosztálya péterfi-émlékplakettjeinek készítésére is, amely péterfi istvánnak, a zenei alap első igazgatójának, a progresszív zenekritikusnak emlékét őrzi. /folyt. köv./ er

14.47 141282 2546

A

--

sb0031 4 130 mtib1043

a művészeti alap ... /2. rész/ - az idén első alkalommal odaitélt emlékplakettet - szabó gábor szobrászművész munkáját, - albert istván, gábor istván, juhász frigyos, somogyi vilmos és straky tiber zeneesztéták, illetve kritikusok kapták meg.

a képzőművészeti szakosztály 1980 óta évenként adja át három jelentős kiállítás elismeréseként a nivódiját az idén kádár jános miklós festőművész tárlatát a csók galériában, geszler mária keramikus művésznek a budavári iparművészeti boltban rendezett kiállítását és horváth márton üvegtervező iparművész ugyancsak csók galéria-beli tárlatát jutalmazták, mert kiemelkedő közönség-, kritikai és szakmai elismerést aratott, s ujszerű, átgondolt rendezésével hozzájárult a művészet és a közönség kapcsolatának elmélyítéséhez. /mti/

t is/-ár/er hgy

14.52 141282 0806

-.-

sb0032 4 160 mtib1044

a tit országos elnökségének ülése

1982. december 14. - kedden ülést tartott a tudományos ismeretterjesztő társulat országos elnöksége a tit természettudományi stúdiójában. a résztvevők a társulat legutóbbi, viii. küldöttgyűlésén elfogadott program megvalósításának tartalmi, módszertani kérdéseiről, valamint az 1983. évi munkatervi irányelvekről és az országos vezető testületek munkaprogramjáról tanácskoztak.

a szervezési osztály az írásos előterjesztésében aláhuzza: a társulat legfontosabb feladata a jövőben is a tudományos ismeretek széles körű terjesztése, a mindennapi kulturához tartozó tudásanyag megértetése, elsajátíttatása. a politikai közvélemény formálását a közgondolkodás befolyásolásával, a szocialista hazafiság erősítésével, a demokrácia és az életmód fejlesztésével, egészében véve egy tudományosan megalapozott világkép építésével kívánja szolgálni a társulat. elsőrendű művelődéspolitikai célja a néptevékenység fokozása: a fizikai dolgozók és az ifjúság körében folytatott tudományos ismeretterjesztés erősítése. a jövő évben fejlesztik a terhes anyáknak és a gyesen lévőknek szervezendő gyermeknevelési, pedagógiai, pszichológia tanácsadások rendszerét; szoktató nyelvtanfolyamok, valamint játékos ismeretterjesztő formák

M

elterjesztésével bővítik a gyermekprogramok körét. ujszerű kezdeményezés, hogy a társulat általános ismeretek nyújtásával, hagyományápolással - elsősorban klubkeretekben - részt vállal a cigánylakosság műveltségi szintjének emelésében.

az előterjesztéshez kapcsolódó szóbeli kiegészítőben kurucz imre, a tit főtitkára - egyebek között - hangsúlyozta: a társulat tevékenységének a jövőben még inkább kell igazodnia a népgazdasági érdekekhez, mindenekelőtt a nagyobb szakmai tudás megszerzésének elősegítésével. a következő esztendőben átfogóan elemzik a természettudományos ismeretterjesztésben végzett munkát, s kiemelten foglalkoznak a falvakban folyó ismeretterjesztéssel. az életmód kérdéseiről, az ötnapos tanítási hétre való áttérés tapasztalatairól májusban széles körű eszmeesetert tart a tit.

a vitában többen hangoztatták: gyakran a művelt közösség is egyoldalú tájékoztatást kap egyes sajtótermékekből. a tit fontos szerepet játszhat a káros, áltudományos nézetek visszaszorításában. mások a művészeti ismeretterjesztésben tapasztalt tudománytalanságról szóltak, s az esztétikai izlésfejlesztés fontosságára hívták fel a figyelmet. a szerényebb anyagi lehetőségekre utalva többen annak a véleményüknek adtak hangot, hogy a jövőben a meglévő szellemi értékeket, a tudást még eredményesebben szükséges mozgósítani, például az egyetemi és a főiskolai hallgatók tit-tevékenységének a fejlesztésével. /mti/ t/na/bc/gw hgy

14.53 141282 2705

-.-

sb0033 4 150 mtib1045

magyar-angol gazdasági tárgyalások

1982. december 14. - kedden a magyar kereskedelmi kamarában kerekasztal-tanácskozást tartottak, melyen a brit gyáriparosok szövetsége hazánkban tartózkodó delegációjának tagjai, illetve hazai minisztériumi, banki és vállalati szakemberek, vettek részt.

az elmúlt években a két ország kölcsönös kereskedelmi forgalma csak igen lassan növekedett. elsősorban a magyar import bővült, míg a hazai vállalatok exportja visszaesett. jelenleg mintegy 60-70 kooperációban működnek együtt magyar és angol vállalatok, ennek keretében bonyolódik le exportunk mintegy 8.5 százaléka és importunk 15 százaléka. nagy-britanniában három vegyes és egy saját vállalatunk működik.

M

a kapcsolatok továbbfejlesztésének lényeges feltétele, - fogalmazták meg a megbeszélésen -, hogy az angol partnerek friss és átfogó ismeretekkel rendelkezzenek gazdaságunkról, és a magyar vállalati szakemberek is nagyobb érdeklődést tanúsítsanak a brit piac iránt. többek között ezért is került sor a magyar kereskedelmi kamarában a kerekasztal-tanácskozásra. a megbeszélésen tájékoztatták az angol delegáció tagjait a népgazdaság helyzetéről, a külgazdasági egyensúly javításáért, az export növeléséért tett erőfeszítésekről. beszámoltak arról, hogy a magyar vállalatok mely területeken kívánnak az elkövetkezőkben még fokozottabb mértékben bekapcsolódni a nemzetközi munkamegosztásba.

az angol delegáció tagjai elmondták: a brit üzletemberek érdekeltek az együttműködés fejlesztésében. úgy látják, hogy a két ország közötti árucseré növelése elsősorban újabb kooperációk létrehozásával, harmadik piaci vállalkozásokkal lehetséges.

a tanácskozás további részében konkrét üzleti megbeszélésekre is sor került. /mti/

pf/ka/mi/bam/er hgy

14.55 141282 1771

-. -

sb0034 1 150 mtib1046

sajtótájékoztató a belkereskedelmi minisztériumban /2. rész/

1982. december 14.- a tapasztalatok alapján indokoltá vált, hogy a csaknem tízmillió vásárlót és 400 ezer kereskedelmi dolgozót érintő üzleti nyitvatartásra vonatkozó rendeletet a kpvdss -szel összhangban kis mértékben módosítsa a minisztérium. az 1983. január elsejétől életbelépő rendelet nagyobb változást nem jelent majd. a nyitvatartási idő összességében nem változik a kereskedelemben, a boltok nyitására és zárására időpontját a vállalatok a fogyasztók igényéhez igazodva - bizonyos korlátok között - továbbra is maguk határozzák meg. a központi szabályozás főleg a szombati és vasárnapi nyitvatartást érinti. eszerint az élelmiszerboltok szombatonként legkésőbb 17 óráig, az áruházak 15 óráig tartanak majd nyitva. várhatóan több élelmiszerbolt szombaton, nem pedig hétfőn tart zárva jövő évtől. a vállalatoknak lehetőségük lesz arra, hogy az áruházakat szombatonként a meghosszabított zárásnak megfelelően reggel később nyissák ki. a minisztérium a vasárnapi nyitvatartást továbbra is csak az idegenforgalmi szempontból kiemelt területeken tartja indokoltnak. a felmérések során elengedőnek találták a vasárnap tej-kenyeret árusító vendéglátó üzletek számát,

M

megállapították viszont, hogy a kiszolgálás színvonala nem mindenütt megfelelő.

a tűzép-telepeken nem tartják fenn a szombati kötelező nyitvatartást, egy-egy városban legfeljebb egy helyen kell biztosítani a lakosság szombati ellátását az építőanyagokból. ezzel szemben indokolt, hogy csütörtökön és pénteken munkaidő után is a vásárlók rendelkezésére álljanak a tűzép-telepek.

a bevásárlónap bevált, ezért ezt a központi rendelet továbbra is előírja azzal az engedménnyel, hogy a bevásárlónapot egy-egy városban a csütörtöktől eltérően bármelyik hétköznapra helyezhetik a tanácsokkal történt egyeztetés után.

/mti/

mg/tr/bam/mz hgy

14.59 141282 1903

-. -

sb0035 4 130 mtib1048

versenyben az utasokért - a főtaxi sajtótájékoztatója

1982. december 14.- az üzemanyag-áremelkedés terheit a fővárosi autótaxi vállalat nem hárítja át az utazókra, a továbbiakban is az 1980. áprilisában kialakított tarifa szerint fuvaroznak - mondta balázs józsef, a vállalat igazgatója, kedden a magyar sajtó házában tartott sajtótájékoztatón, ahol a főtaxi idei tevékenységéről, s jövő évi terveiről adtak számot.

jövőre lesz hetven éves budapesten a szervezett taxi-szolgálat, s a kínálat ebben az esztendőben új színfolttal, a magántaxizással gazdagodott. az állami és a magántaxisok versenye már eddig is növelte a szolgáltatás színvonalát, a konkurencia megjelenése esztendőben hatott a fővárosi autótaxi vállalatra is. ebben az esztendőben 2400 „kockás” taxi járta a főváros utjait, és az újonnan megjelenő versenytársak ellenére is növelni tudta fuvarjainak számát a vállalat. elhangzott a tájékoztatón az is: a főtaxi sem képes arra, hogy minden napszakban, és főként esős időjárás esetén is maradéktalanul ki tudja elégíteni az utazni szándékozókat igényeit. a vállalatnak átmeneti gondokat okozott, hogy sok gépkocsivezetője kilépett, őket mellékfoglalkozású sofőrökkel igyekeztek pótolni. ez nem járt együtt a szolgáltatás minőségének romlásával: a fővárosi közúti forgalom növekedése ellenére is csökkent a balesetek száma, a vizsgálatok megállapításai szerint a

M

bel

- 28 -

1982.12.14.

főtaxisok közuti közlekedési magatartása megfelelő, ugyanezt azonban még nem lehet elmondani az utasokkal szembeni előzékenységről is, akadnak udvariatlan sofőrök, akik miatt egyes utasoknak kétségtelenül megrendül a főtaxisok iránti bizalma.

új szolgáltatásokkal bővítették már ebben az esztendőben is a főtaxi kínálatát. az év elejétől a vállalat kis teherautókat is kölcsönöz, amelyek népszerűségére mi sem jellemzőbb, hogy hetekre megteltek az előjegyzési listák. jövő év januárjától pedig-további újdonságként - a meglévő állomásaikon tehertaxik is bérelhetők. tervezik a kísérő nélküli kiscsomagszállítás és a bevásárlás bevezetését is. emellett bővítik az iránytaxi-járatokat, s mozgó taxiállomásokkal igyekeznek levezetni a csúcsidőszakok forgalmát.
/mti/

fr/ka/mz hgy

15.29 141282 2187

-. -

sb0036 4 130 mtib1050

ülést tartott a fővárosi népi ellenőrzési bizottság /1./

1982. december 14. - a budapesti népi ellenőrök ez évi munkáját értékelte keddi ülésén a fneb. a testület megállapította, hogy idei feladatainak színvonalasan tettek eleget a fővárosi népi ellenőrök, akik öt országos és öt fővárosi témában fejezték be vizsgáldásukat. a kerületi neb-ek - amellett, hogy részt vettek az átfogó ellenőrzésekben - több mint száz vizsgálatot folytattak saját hatáskörben.

jól érvényesült a fneb irányító, összehangoló szerepe, így például a testület kezdeményezésére 1982. első félévében több kerület egyidőben vizsgálta a szerződéses kereskedelmi egységeket. fejlődtek a kapcsolatok a különböző társadalmi és állami szervezetekkel, szervezetekkel, főként a budapesti pártbizottsággal, valamint a fővárosi tanáccsal, a szakszervezetek budapesti tanácsával és a budapesti kisz-bizottsággal.

a fneb-irodához és a kerületi népi ellenőrzési bizottságokhoz november 1-ig több mint 1.500 közérdekű bejelentés, panasz érkezett, nagyjából annyi, mint az elmúlt év azonos időszakában. a kivizsgált bejelentések és panaszok több mint fele megalapozottnak bizonyult, s mielőtt a népi ellenőrök ezeket az ügyeket lezárták volna, annak is utánanézték, hogy javaslataik megvalósultak-e. ebben az évben a budapesti népi ellenőrök nyolc esetben tettek feljelentést, egy

bel

- 29 -

1982.12.14.

alkalommal pedig gazdasági bírság kiszabására tettek javaslatot, a fegyelmi eljárások során 15 vezető és 25 beosztott kapott büntetést.

a testület megállapította, hogy a fneb-irodához és a kerületi neb-ekhez érkezett lakossági jelzések tartalma nem sokat változott a korábbi évekhez képest. a legtöbben továbbra is az ingatlankezelési tevékenységet kifogásolják, a kereskedelem és a lakásgazdálkodás hibáit tárják fel, s a bejelentések súlyában és számában mindhárom területen növekedés tapasztalható.

idén végzett vizsgálatai nyomán a fneb arra a következtetésre jutott: a fővárosi vállalatok többségénél javult a gazdálkodás, a termelés színvonala, ám még mindig sok vállalat nem képes lépést tartani a világgpiaci változásokkal. a befejezett kutatási témák gyakorlati alkalmazása jónak mondható, ezek azonban nem voltak számottevő hatással a termelési szerkezet korszerűsítésére, mert részarányuk rendkívül alacsony, s még mindig hosszú a fejlesztések átfutási ideje. /folyt.köv./ sr/mm/s

15.39 141282 2368

-. -

sb0037 4 130 mtib1052

ülést tartott a fneb .. /2./

a központi intézkedések hatására valamelyest javult az energiagazdálkodás helyzete, ám késik az energiamegtakarítást eredményező új fejlesztések széles körű elterjedése. a kerületi neb-ek készletgazdálkodási vizsgálatainak általánosítható megállapítása, hogy a gazdálkodó szervek feladataikat a korábbinál alacsonyabb készletekkel valósították meg. eredményes kezdeményezések történtek a tőkés importból származó anyagok hazai forrásból történő helyettesítésére, amit az is elősegített, hogy az importhelyettesítés a vezetők prémiumfeltételei között szerepelt.

ebben az évben a népi ellenőrök egyebek között vizsgálták a lakóépületek felújítási munkálatai során lebontott anyagok újrahasznosítását, a vállalati belső ellenőrzést, a lakosság áruellátását, a tanácsi bér- és a tanácsi értékesítésű lakások kiutalását is. a vizsgálatok nyomán ésszerű javaslatokkal segítették az irányító és a gazdálkodó szervek tevékenységét, s ennek eredményeként számos intézkedés született, amelyek javították a gazdasági munkát, illetve egy-egy terület lakosságának ellátását.
/mti/

t sr/mm/s -ár hgy

15.42 141282 1139

-. -

sb0038 4 130 mtib1053

magyar tudós szovjet elismerése

1982. december 14. - vlagyimir bazovszkij, a szovjetunió budapesti nagykövete kedden átadta láng istvánnak, a magyar tudományos akadémia főtitkár-helyettesének azt a diszoklevelet, amely tanúsítja, hogy a magyar tudóst a szovjetunió mezőgazdasági tudományos akadémia külföldi tagjává választották.

a szovjetunió nagykövetségén rendezett ünnepségen - amelyen ott volt szentágothai jános és páál lénárd, az mta elnöke, illetve főtitkára is - vlagyimir bazovszkij meleg szavakkal méltatta láng istván munkásságát, a magyar-szovjet mezőgazdasági tudományos együttműködésben szerzett érdemeit.

Láng istván megköszönve a magas elismerést hangoztatta, hogy tevékenységével a továbbiakban is hozzá kíván járulni a két ország mezőgazdasági kutatóintézetei kapcsolatának erősítéséhez, a magyar és a szovjet tudósok barátságának elmélyítéséhez. /mti/

t sr/mm/s -ár hgy

15.45 141282 0923

-.-

sb0039 4 130 mtib1054

székfoglaló előadás

1982. december 14. - Lempert károly, akit a magyar tudományos akadémia ez évi közgyűlésén rendes tagjává választott, szerves halogénszármazékok néhány szokatlan reakciója nukleofilekkel címmel kedden székfoglaló előadást tartott az akadémia székházában. /mti/

mm/s -ár hgy

15.47 141282 0311

-.-

sb0040 4 150 mtib1055

több mint 800 ezer hektárra nőtt a kite területe

1982. december 14. - ebben az esztendőben háromnegyed millió hektáron termeltek különböző növényeket a nádudvari kukorica- és iparínövény termelési együttműködés keretében, s a legtöbb növénynél minden eddiginél jobb termést takarítottak be, mint a kite igazgató tanácsának kedden budapesten megtartott ülésén elmondták, a legnagyobb területet - félmilliárd hektárról takarítottak be búzát és kukoricát, s magas átlagtermésük nagymértékben járul hozzá a gabonaprogram sikeréhez. az alkalmazott technológia, a rendszerközpont és a tagság jó együttműködésének eredményeként 21 taggazdaságban termeltek hektáronként hat tonnánál több búzát, ugyancsak 21 üzemben a kukorica átlagtermése a tíz tonnát is meghaladta, ma már a kite taggazdaságok termelik meg hazánkban a cukorrépa egyharmadát.

Vá gabona foglalta el

a magasabb termést biztosító kite-technológiához a rendszerközpont több mint hatszázmillió forint értékű különböző gépek beszerzésével segítette a taggazdaságokat, s tovább bővítették a műszaki szolgáltatásokat. nádudvaron korszerű alkatrészraktár épült, 120 gyorstesztelő műszert állítottak munkába a növényvédő gépek rendszeres ellenőrzésére, s megoldották a növénytermesztés számítógépes elemzését. a műszaki szolgáltatást a hat diagnosztikai gépkocsi vásárlásával, továbbá a fődarab- és részegység-javítás megszervezésével bővítették. öt esztendővel ezelőtt dolgozták ki a kite energiatakarékos talajművelési rendszerét, amit kétszáz ezer hektáron alkalmaztak ebben az évben.

a következő esztendőben tovább bővül a kite-technológiával termelt növények területe: az igazgató tanács keddi ülésén 19 gazdaságot vett fel, s 1983-ban már 805 ezer hektár lesz a rendszerbe bevont növények vetésterülete. /mti/

szü/mv/kz/mz hgy

15.49 141282 1789

-.-

sb0041 4 130 mtib1056

kitüntetés

1982. december 14. - a népköztársaság elnöki tanácsa tamás gábor rendőr alezredes a belügyminisztériumban végzett eredményes munkája elismerésül, nyugállományba vonulása alkalmából vörös csillag érdemrenddel tüntette ki. a kitüntetést horváth istván belügyminiszter kedden adta át. /mti/

k/ka/s bc hgy

15.50 141282 0333

-.-

sb0042 4 130 mtib1057

ülést tartott a mnot elnöksége

1982. december 14. - kedden tartotta első ülését a magyar nők országos tanácsának - a iii. országos nőkonferencián megválasztott - elnöksége. az ülésen a nőkonferencia munkáját értékelve megállapították, hogy a tanácskozás betöltötte hivatását, reálisan és kritikusan elemezte hazánk belpolitikai helyzetét, a nők helyét és szerepét gazdasági és társadalmi életünkben.

az ülésen duschek lajosné elnök előterjesztette a mnot elnökségének 1983 első félévi ülésrendjére és feladataira vonatkozó javaslatot. eszerint a többi között meghatározták a nőtanács mellett működő munkabizottságok feladatait, áttekintik a nők állami és gazdasági vezető beosztásokba kerülésének helyzetét, s tájékoznak a különböző földrészekben élő nők helyzetéről, valamint a nemzetközi demokratikus nőszövetség tagszervezeteinek tevékenységéről. az ülésrendet és az elnökség munkaprogramját a testület megvitatta és elfogadta. /mti/

k/ka/me/sa -ár hgy

15.53 141282 0979

-.-

sb0043 4 130 mtib1059

a divsz-iroda ünnepi ülése - megemlékezés a szot központi iskolán

1982. december 14. - a szovjetunió megalakulásának 60. évfordulója tiszteletére ünnepi ülést tartott kedden budapesten a demokratikus ifjusági világszövetség irodája. az ünnepi ülésen valid masri, a divsz elnöke méltatta a szovjetunió következetes békepolitikáját, az enyhülés, a nemzetközi biztonság érdekében végzett nemzetközi tevékenységét. a megemlékezésen részt vett és felszólt a vlagyimir bazovszkij, a szovjetunió budapesti nagykövete is.

ugyancsak kedden bensőséges ünnepségen emlékeztek meg a szovjetunió megalakulásának 60. évfordulójáról a szot központi iskolán. az ünnepi köszöntőt földvári aladár, a szot elnöke, valamint vaszilij vasziljevics klepcov, a szovjet szakszervezetek központi tanácsának képviselője tartotta. /mti/

mm/tr/sa -ár hgy

16.01 141282 0846

-.-

sb0044 4 150 mtib1060

vártnál jobb eredmények a vegyiparban /1. rész/

1982. december 14. - az idén a tavalyihoz képest várhatóan valamelyest még növekszik is a vegyipar termelése, annak ellenére, hogy a terv eredetileg kismértékű csökkenéssel számolt. a vártnál jobb eredményeket alapvetően a magasan feldolgozott, előnyösebben értékesíthető termékek arányának növekedése és a központi fejlesztési programok következetes megvalósítása alapozta meg - mondotta körtvélyes istván ipari miniszterhelyettes a vegyipari dolgozók szakszervezete központi vezetőségének keddi ülésén, amelyen az ágazat idei eredményeit és a jövő évi terveket vitatták meg.

megállapították, hogy a tervnek megfelelően fejlődött a gázgyártás, ami lehetővé tette az ország energiagazdálkodásának további kedvező alakítását. újabb fogyasztókat kapcsoltak be a gázhálózatba, s így nem okozott jelentősebb ellátási zavarokat az, hogy a tavalyinál mintegy husz százalékkal kevesebb kőolajat használtak fel. ugyanakkor nőtt a kőolaj további feldolgozásából származó ugynevezett fehérárú, az értékesebb benzín és vegyületeinek aránya.

az alumíniumipar gazdálkodási feltételei a külpiacon kedvezőtlen változásai miatt az idén tovább romlottak, az előrejelzésekkel ellentétben a kereslet élénkülése nem következett be, s ez az iparág eredményességét is befolyásolta.

a terv előirányzatának megfelelően mérsékelten növekszik a műanyag- és vegyszergyártás, kedvezően alakul a műanyag-feldolgozók teljesítménye; az előirányzatnál csaknem kétszer több, magasabb áron eladható készterméket értékesítenek, megfelel a kivánalmaknak a műtrágyák és növényvédőszer gyártása, jelentős eredményt könyvelhet el a gumiipar: az elmúlt évhez viszonyítva mintegy hét százalékkal nagyobb értékű piacképes árut állított elő, miközben az idei terv némi visszaeséssel számolt, új keresett termékekkel ugyanis sikerült ellensúlyozni azt, hogy a külpiacon mérséklődött a kereslet a nagyméretű acélradiál gumibroncsok iránt.

a vegyipari vállalatok rugalmas üzletpolitikája révén az egyre nehezedő világpiaci értékesítési lehetőségek közepette is javul az ágazat kivitelének és behozatalának aránya, az import csökkenése időnkénti átmeneti hiányokat idézett elő, ám a vegyipari termékekből összességében kielégítették a hazai igényeket.

az 1983. évi feladatokról szólva a miniszterhelyettes elmondotta: a központi programok irányelveivel összhangban továbbra is fő feladat a műanyagfeldolgozás, a gyógyszer- és növényvédőszer-gyártás, valamint a hazai intermediér-gyártás fejlesztése, bővítése. /folyt.köv./

mz hgy

16.11 141282 2587

-. -

sb0045 4 150 mtib1061

ülést tartott a szakszervezetek budapesti tanácsa

1982. december 14. - a főváros levegőjének kéndioxidtartalma a fűtési szezonban sem haladja meg a megengedett mértéket, általában tisztább lett budapest levegője, a szennyezettség további csökkentésére egész sor kezdeményezés történt - állapították meg a szakszervezetek budapesti tanácsának keddi ülésén, abból a felmérésből kiindulva, amely kilenc ágazati-iparági szakszervezethez tartozó 16 vállalat környezetvédelmi helyzetét vizsgálta, egyéb szervezetek hasonló elemzéseivel kiegészítve, a felmérés azonban számos gondra is felhívta a figyelmet.

M

a tanulmányozott vállalatok többségénél megoldották a szennyvizek mechanikai tisztítását, azonban a rendkívül vizigényes technológiával dolgozó textilipari, bőripari, husipari és konzervipari vállalatoknál csak részsikereket értek el, és ezekben az ágazatokban a tisztítás nem olyan hatékony, mint például a vegyipari vállalatoknál. a testület ülésén elhangzott az is, hogy a fővárosban továbbra is az egyik legsürgetőbb feladat az emberre és környezetre egyaránt veszélyes ipari hulladékok kezelésének és elhelyezésének megnyugtató megoldása.

a vizsgálatok tanúsága szerint növekszik az üzemek és a közlekedés zajszintje, bár a budapesti adatok szerint mind kevesebben szenvednek foglalkozási megbetegedésből eredő halláskárosodásban, a műhelycsarnokok gépeinek zaja tuljut a falakon, a tömegközlekedés, a szállítás gépjárművei szinte a főváros minden pontján zavarják a lakók nyugalma, s ezzel a kérdéssel a jövőben a szakszervezet az eddiginél kiterjedtebben foglalkozik majd.

az elkövetkező években további javulás várható budapest környezetvédelmében, mivel a vi. ötéves tervidőszakra készült vállalati tervekben már nemcsak a környezetvédelemre fordítható pénzüsszegeket határozták meg, hanem a konkrét tennivalókat is megjelölték, ennek alapján már lehetőség nyílt arra, hogy a tervek, elképzelések megvalósítását a szakszervezetek az eddigieknél jobban nyomon kísérjék, és elősegítsék a szélesebb társadalmi követelmények érvényesülését. /mti/
be/mv/sa jf hgy
16.13 141282 2108

-. -

sb0046 4 130 mtib1062

az interparlamentáris unió főtitkárának sajtótájékoztatója

1982. december 14. - 1983. május 30. és június 5. között budapesten rendezte az interparlamentáris unió v. európai biztonsági és együttműködési konferenciáját - egyebek között erről tájékoztatta a sajtó képviselőit kedden a parlamentben pio-carlo terenzio, az interparlamentáris unió hazánkban tartózkodó főtitkára. elmondotta, hogy helsinki, belgrád, bécs és brüsszel után elsőként tartják ezt a találkozót egy a varsói szerződéshez tartozó országban, a főtitkár ismertette lipu történetét, szerteágazó tevékenységét, újságírók kérdéseire válaszolva kifejtette, hogy bár a nemzetközi helyzet

Gar

M

meglehetősen bonyolult és feszült, remélhető, hogy a budapesti találkozón várhatóan jó légkörrel, konstruktív munkája hozzájárulhat a feszültség enyhítéséhez. a főtitkár, valamint barcs sándor, az ipu magyar csoportjának elnöke elmondotta: az ipu titkársága, valamint magyar vendéglátóik képviselői aláírták a jövő esztendői találkozójával kapcsolatos tennivalókat rögzítő szerződést. /mti/

ag/mi/sa -ár hgy
16.17 141282 1070

-.-

sb0047 4 150 mtib1063

vártnál jobb eredmények a vegyiparban /2. rész/

a termelés csökkenése - alapanyagbeszerzési és értékesítési nehézségek miatt - a vegyiparban, valamint a kozmetikai és háztartásvegyipari termékek körében indokolt, jelentősebb piaci változásokkal az alumíniumipar területén továbbra sem számolhatnak. /mti/

be/mv/jf/mz hgy
16.20 141282 0346

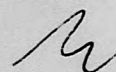
-.-

sb0048 4 150 mtib1065

környezetvédelmi beruházások a balatonnál - a bib szakbizottsági ülése

1982. december 14. - a balaton vízgyűjtő területén fokozatosan megszüntetik az állattartó telepek által okozott vízszennyezést - jelentették be a balatoni intéző bizottság környezet- és vízvédelmi szakbizottságának kedden balatonfüreden megtartott ülésén.

a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium képviselője arról tájékoztatta a testületet, hogy a balaton mintegy 5000 négyzetkilométeres vízgyűjtő körzetének legkritikusabb helyein 21 olyan nagyüzemi állattartó telepet vizsgáltak felül, amely nagyobb mértékben veszélyezteti a tó vízminőségét. e veszélyforrások felszámolása már megkezdődött, s az 1984-ig végrehajtandó programot a minisztériumon kívül jelentős összeggel támogatja az országos környezet- és természetvédelmi hivatal is, s igen jelentős összeget



kölnenek rá az érintett mezőgazdasági üzemek. a balatont kimélő első nagyobb környezetvédelmi beruházásokra összesen 180 millió forintot fordítanak. a vizsgálatok alapján öt állattartó telepet a vízminőség védelmében fel kell számolni, másutt környezetvédő beruházással meg kell változtatni a technológiát. a gazdaságok fokozatosan rátérnek az állattartó telepeken az almos tartásmódra, s így megszüntetik a környezetet leginkább szennyező higrágya-telepeket. az ülésen elmondták, hogy a technológiai váltás nem egy idejétmúlt módszerhez való visszatérést jelent: az almos tartásmódot korszerű - gépláncren épített - technológiára tervezték.

a mém által kezdeményezett környezetvédő beruházások kilenc állattartó telepen már befejezéshez közelednek, és a többi helyen is hozzáláttak a munkához. a kéthelyi telepen, ahol nem állítható vissza az almos tartási mód, zárt technológiai rendszerrel oldják meg a higrágya kezelését és szántóföldi hasznosítását. e program részeként szüntették meg a balatonboglári állami gazdaság által okozott ipari szennyezést is: az itt keletkező folyékony hulladékot már csatornarendszerben vezetik el.

az ülésen bejelentették, hogy a magyar tudományos akadémia kezdeményezésére rövidesen a kormány elé terjesztik a balaton vízgyűjtő területének meliorációs programtervezetét is. /mti/

szé/hné/s st hgy

16.25 141282 2216

-.-

sb0049 4 160 mtib1066

németh károly köszöntése

1982. december 14. - németh károlyt, az mszmp politikai bizottságának tagját, a központi bizottság titkárát több évtizedes munkásmozgalmi tevékenységének és a szocialista társadalom építésében szerzett kiemelkedő érdemeinek elismeréseként - 60. születésnapja alkalmából - az elnöki tanács a magyar népköztársaság érdemrendjével tüntette ki.

a kitüntetést kedden a parlamentben losonczy pál, az elnöki tanács elnöke adta át. jelen volt kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára és aczél györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára.

a kitüntetés átadása után az mszmp politikai bizottsága németh károly tiszteletére ebédet adott, amelyen részt vettek a politikai bizottság tagjai, gyenes andrás, a központi ellenőrző bizottság elnöke és várkonyi péter, a központi bizottság titkára. a központi bizottság nevében kádár jános köszöntötte németh károlyt. /mti/

mi/sa -ár olt
16.32 141282 0970

-.-

sb0050 4 160 mtib1067

hungaroton-lemez kitüntetése

1982. december 14. - bartók béla a kékszakállu herceg vára című operájának digitális technikával készült hanglemezfelvételét grand prix audiovisuel de l'europe kitüntetésben részesítette a francia hanglemezakadémia. e díjat most először adta ki a francia hanglemezakadémia, s elsőnek magyar hanglemezeket ítéltek oda. a kitüntetést korábban jacques chirac, párizs polgármestere nyújtotta át bors Jenőnek, a magyar hanglemezgyártó vállalat igazgatójának. tőle kedden - a budapesti duna intercontinental szállodában rendezett fogadáson - az opera előadásában részt vett művészek közül jelena obrazcova énekművész, ferencsik jános főzeneigazgató és a magyar állami operaház zenekarának nevében lénárd andor zenekari titkár vette át az elismerést.

a hungaroton operalemeze egy évvel ezelőtt jelent meg, egy időben több nyugat-európai országban és az egyesült államokban. világszerte elismerő kritikában részesítették. /mti/

jgy/tr/s bc hgy

16.35 141282 0990

-.-

sb0051 4 130 mtib2041 /embargó: 14-én 18 óráig !/

puja frigyos rómába utazik

1982. december 14. - puja frigyos külügyminiszter emilio colombo olasz külügyminiszter meghívására december 15-én hivatalos látogatásra rómába utazik. /mti/

gg/s ag olt

16.36 141282 0214

-.-

sb0052 4 150 mtib2042

emelkedik egyes személygépkocsik adója

1982. december 14. - a pénzügyminiszter rendelete értelmében 1983. január 1-től az üzemanyagárak változásával összhangban a jelenleg is adóköteles, 1500 köbcentinél nagyobb hengerűrtartalmu, benzinüzemű személygépkocsik adója 30-60 százalékkal, valamennyi díjelüzemű személygépkocsié pedig átlagosan 70 százalékkal emelkedik. más gépjárművek adója nem változik. /mti/

sb/mi/sa olt
16.38 141282 0436

-.-

sb0053 4 130 mtib2043

köszönetnyilvánítás

1982. december 14. - hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik dr. varga józsef, a minisztertanács titkárságának vezetője temetésén részt vettek, illetve együttérzésüket kifejezték, és ezzel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

a gyászoló család.

/mti/ mi/ag/sa olt
16.40 141282 0353

-.-

sb0054 4 150 mtib2044

a szépség szolgálatában a napraforgó - sajtótájékoztató a fórumban

1982. december 14. - a helianthus annuus, közismert nevén a napraforgó szárából nyerik a legújabb - hazai feltalálók ötlete alapján kikísérletezett - kozmetikumot, amelyet a debreceni helia-d társulás állít elő. a bőr regenerálásra alkalmas új szépségápolószer utja az ötlettől a megvalósulásig a helia-d kutatási-fejlesztési-értékesítési társaság tevékenységének eredményeként jóval rövidebb volt az eddig megszokottnál. a társulás eddigi munkájáról, jövőbeni terveiről tartottak sajtótájékoztatót az új termék bemutatásával egyidejűleg - kedden a fórum szallóiban. elmondták, a társaság célja: új, eredeti, elsősorban természetes alapanyagú kozmetikumok egész sorának előállításával, a társulás keretében a pénzügyi befektetések közös vállalásával, a teendők ésszerű megosztásával a biogál látja el a fejlesztési és termelési feladatokat, az mmb innovációs alapja egyebek között a piacfeltárásban nyújt segítséget.

az első termék - a helia-d krémcsalád - sikerét az is bizonyítja, hogy külföldről is érdeklődnek iránta, elsősorban olasz, osztrák és svéd cégek.

a helia társulás kutatási tervében szerepelnek még olyan természetes eredetű alapanyagok is, amelyeknek bőrtápláló hatása ismert és kiváló ugyan, de tartósságukat világviszonylatban eddig nem oldották meg. nagy figyelmet fordítanak a természetes alapanyagú kozmetikumok csomagolására is. a helia-d krémek fekete üvegtégelyben kaphatók, s ez a tégely a hatóanyag fényelleni védelmére is szolgál.
/mti/

mg/gg/s hgy

16.42 141282 1570

--

sb0055 4 160 mtib2045

egészségügyi szabadegyetem győrrött

1982. december 14. - egészségügyi szabadegyetem nyílt kedden győrrött a tit rendezésében. hallgatói megismerkednek az orvostudomány legújabb kutatási eredményeivel és ezek gyakorlati alkalmazásával. neves szakemberektől hallhatnak egyebek között az izotópoknak az orvostudományban betöltött szerepéről, a genetikai vizsgálatok hazai gyakorlatáról, a biológiai kutatások és az orvostudomány kölcsönhatásáról és korunk betegségeinek, a szív-érrendszeri rendellenességek gyógyításának legújabb módszereiről.

előadás hangzik el a hazai egészségügy szervezeti és etikai kérdéseiről, a gyermekgyógyászati ellátás jelenéről és fejlesztési irányairól, valamint az örökbeadás- örökbefogadás lehetőségeiről. ezen kívül összejöveteleken vitatják meg a környezetvédelem és az egészségügy, illetve az egészségnevelés és a közművelődés összefüggéseit orvosok, közegészségügyi szakértők és népművelők irányításával.

a témák iránti érdeklődést jelzi, hogy a szabadegyetemi programra csaknem százan jelentkeztek. /mti/

mzs/sza/kz/mz olt

16.47 141282 1083

--

sb0056 4 150 mtib2046

élesztik az atomerőmű első reaktorblokkját pakson

1982. december 14. - a paksi erőmű létesítésének eddigi legkiemelkedőbb eseményére került sor kedden: miután az állami indítóbizottság, valamint a magyar és a szovjet tudományos indításvezetők megadták az engedélyt, elkezdődött az első reaktorblokk „élesztése”, az indítási program szerinti ugynevezett fizikai kísérlet. végrehajtották a láncreakció létrehozásához szükséges műveleteket, s ezzel elkezdődött az erőmű kazánjának, a reaktorak az első atomfizikai próbája. ennek célja, hogy a szakemberek elvégezhessék az előírt méréseket, a biztonsági védelmi rendszer ellenőrzését. a reaktor eközben csupán teljesítményének töredékével működik. a több napig tartó tesztelést, továbbá az áramot termelő szekunder-köri berendezések ellenőrzését követően

M

bel

- 42 -

1982.12.14.

kerülhet sor a reaktorblokk energetikai indítására, vagyis az erőmű fokozatos terheléssel történő bekapcsolására az országos energiahálózatba az előzetesen megtervezett program és rendszeres ellenőrzés mellett. /mti/

kász/s st hgy

16.49 141282 1053

-. -

sb0057 4 130 mtib2047 /embargó: 14-én 18 óráig!/
uj egyiptomi nagykövet budapesten

1982. december 14. - Lázár György, a minisztertanács elnöke és apró Antal, az országgyűlés elnöke bemutatkozó látogatáson fogadta dr. Abdel Moneim Ahmed Atik-et, az egyiptomi arab köztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét. /mti/

gg/s ag olt

16.51 141282 0317

-. -

sb0058 4 130 mtib2049

a máv tegye kulturáltabbá az utazást - taxamétereiket a magántaxikba - a lakossági személy- és áruszállítások helyzete - vita a népfrontban /1. rész/

1982. december 14. - hosszu ideig gondot okozott, ha a magán-építő a helyszíntre akarta szállíttatni a szükséges anyagokat. a hazafias népfront településpolitikai munkabizottságának keddi ülésén Urbán Lajos, közlekedés- és postaügyi államtitkár, a lakossági áruszállítás helyzetét elemezve rámutatott, hogy korábban semmi nem ösztönözte a vállalatokat az ilyen jellegű igények kielégítésére. a megrendeléseket nem tartották elég jelentősnek, úgy vélték, „többször kerülne a leves, mint a hus”, vagyis nem térülne meg a kiadásai sem, ha vállalják a megbízatást.

a közelmúltban azonban olyan intézkedéseket vezettek be, amelyek nyomán érdekeltté váltak a szállítók a lakossági fuvarozásban, s így számottevően javult a helyzet. a máv és a volán ennek ellenére sem

M

bel

- 43 -

1982.12.14.

képes ezeknek a követelményeknek teljes mértékben megfelelni. a hiányzó kapacitást a magánfuvarosok pótolják, akiknek napjainkban kibővült tevékenységét kedvező visszhang fogadta. az államtitkár hangsúlyozta, hogy a magánvállalkozók megjelenésével azonban csak a gondoknak egy része oldódott meg, mivel nem mindig ott vállalnak fuvarot, ahol kellene, így némely területen továbbra sem elegendő a szállítási kapacitás.

a személyszállítás helyzetéről szólva elmondta, hogy az igények lassan összhangba kerülnek a lehetőségekkel. a közelmúltban számottevő mértékben felemelték a viteldíjakat, ám ez csak átmenetileg vetette vissza a forgalmat. ezzel kapcsolatban megállapította: a közvélemény tudomásul vette a tarifanövekedést, de „cserébe”, elvárja, hogy az utazási feltételek kulturáltabbá váljanak: ne fűtelessen, piszkos várótermekbe, takarítatlan kocsikba kényszerüljenek az utazók. a további tapasztalatokat elemezve Urbán Lajos arról szólt, hogy a diákoknak olykor - a körzetesítés miatt - kilométereket kell utazni iskolájukba, számukra meg kell tehát teremteni a kedvezményes közlekedés feltételeit.

a tömegközlekedés jövőbeni szerepét taglalva rámutatott, hogy elsőbbségéhez továbbra sem férhet kétség. már csak azért sem, mert a személyautók a korábbi 12 ezer kilométerrel szemben most átlagosan csak 7-8 ezret futnak évenként. kitért arra is, hogy a kisforgalmu vasutvonalak megszüntetését indokoltnak tartja a közlekedési kormányzat, de csak abban az esetben, ha az állampolgárok más járművel zavartalanul eljuthatnak munkahelyükre. /folyt. köv./

gi/ka/mi/sa -ár olt
17.35 141282 2522

-. -

sb0059 4 150 mtib2050

önálló afit vállalatok január 1-től

1982. december 14. - január elsejével - a minisztertanács korábbi határozatának megfelelően - megszűnik az autófemntartó ipari tröszt, az afit. az átszervezési munkálatok a tervekkel összhangban haladnak - jelentette be Tózsér István, a közlekedés- és postaügyi minisztérium főosztályvezetője, az ujonnan alakuló vállalatok leendő igazgatóinak kedden megkezdődött kétnapos tanácskozásán.

a járművek nagyjavításával foglalkozó 14 afit vállalat jövőre a tárca felügyelete alá tartozó önálló vállalatként működik. nevük - autójavitó vállalat - a sorszámmal együtt változatlan marad, csak az afit megnevezés tűnik el.

M

a kormányhatározat arról is intézkedett, hogy 1983. június 30-ig kisvállalattá kell szervezni és tanácsi felügyelet alá helyezni az afit keretében működő szervizállomásokot. ennek határidejét célszerűnek látszott ez év december 31-re előrehozni; igaz, így kissé feszítettebb lett az átszervezési munka, de elkerülhetővé vált a kétszeres mérlegkészítés. az év végi zárómérleg elkészítésével megoldódik az átadás egyik legnagyobb adminisztrációs gondja.

az érintett tanácsokkal a kpm megbízottai megbeszéléseket folytattak az átalakulás feltételeinek megteremtésére, s elkészítették az új kisvállalatok ügyrendjét és működési szabályzatát. mindezek alapján január elsején összesen 43 kisvállalat jön létre. közülük harminc, amely tevékenységének legalább 50 százalékát közvetlenül a lakosság érdekében végzi, szolgáltató kisvállalatként működik majd. mindazok az afit kisüzemek - 25 szerviz - melyek önállóvá válásához még nincsenek meg a feltételek, egy esztendőn át leányvállalati formában működnek; ez- idő alatt kell elsajátítaniuk az önállóság módszereit.

az afit vevőszolgálatát és garanciális tevékenységét ugyancsak január elsejétől a merkur veszi át, központi raktára az autókerhez kerül, s annak leányvállalataként látja el a személygépkocsi-alkatrész értékesítési feladatokat. /mti/

bi/mi/s jf olt

17.41 141282 2010

--

sb0060 4 130 mtib2051

a máv tegye kulturáltabbá... /2. rész/

a vitában hangot kapott az a vélemény, hogy az ágazati irányítás kissé megkésve ismerte fel a magánfuvarozás szükségességét. ugyanakkor örvendetes, kedvező tényként értékelték, hogy a vállalkozási lehetőségek bővülése nyomán a magánfuvarozók száma is gyarapodott, mivel a főtaxi és a volántaxi ezzel versenyre kényszerült. ennek a vetélkedésnek végső soron kizárólag az utas látja hasznát - huzták alá a résztvevők. az viszont korántsem jó, folytatták, hogy az utas és a taxis között napirenden vannak a viteldíj körüli viták. ezen a helyzeten csak úgy lehet változtatni, ha tovább nem késlekednek a magántaxikban a taxaméterek felszerelésével. arra is figyelmeztettek, hogy a magántaxi és a magánfuvarozó színrelépésével nem csökkenhet az állami vállalatok felelőssége: az alapellátást továbbra is biztosítaniuk kell. sok kritika érte a vasúti közlekedés jelenlegi helyzetét, mondván: igaz,

M

hogy a máv-nak is csökkent a fejlesztésekre fordítható kerete, de ez nem adhat számára felmentést kötelezettségeinek magas színvonalu teljesítése alól.

a fuvarozó vállalatok képviselői szóvá tették, hogy (n) igazából megmérkőzni a konkurenciával csak akkor tudnak, ha egyelő feltételekkel indulhatnak a harcba. a magánfuvarozók árai ugyanis szabad kategóriások, a vállalatoké viszont a kötött kategóriába tartozók. kifejtették, az sem helyes, hogy ügyfeleiket zömmel előlük vonják el, ahelyett, hogy elsősorban a kisebb településeken vállalnának hiánypótló szerepet. /mti/
-gi/mi/sa -ár olt
17.42 141282 1546

--

sb0061 4 160 mtib2052

60 éves a szovjetunió - fotókiállítás a szovjet kultura házában

1982. december 14. - hatvan éves a szovjetunió címmel fotókiállítás nyílt meg kedden a szovjet kultura és tudomány házában. a tárlaton - amelyet a taszsz szovjet hírügynökség ujságírói, fotóriporterei, szerkesztői a szovjetunió megalakulásának jubileumára állítottak össze - a fotóművészek szemléletes látásmódjában mutatják be a szovjet nép elmúlt hat évtizedes áldozatos munkájának eredményeit. a kiállítás képet ad a békés alkotó munkáról, a tizenöt köztársaság polgárainak életéről.

a hatalmas tablókön helyet kapott többek között a szovjetek első kongresszusáról 1922-ben készült felvétel, amelyen oroszország, ukránja, azerbajdzsán, gruzia, örményország és belorusszia kétezer küldötte döntött a szovjetunió megalakításáról. a fotóriporterek megörökítették a világtörténelmi sorsfordulót követő jelentősebb eseményeket, a szovjet állam gazdasági és kulturális életének reprezentatív alkotásait. a látogatók - ezuttal a fotooptika segítségével - megismerhetik európa legmagasabb építményét, a több mint fél kilométer magas osztankinói tv-tornyot, s képzeletbeli látogatást tehetnek a gigantikus vizierőművekhez.

a kiállítást lakatos ernő, az mszmp kb agitációs és propaganda osztályának vezetője nyitotta meg. jelen volt katona imre, az elnöki tanács titkára és pozsgay imre, a hazafias népfront főtitkára, a központi bizottság tagjai, valamint király andrásné, a budapesti pártbizottság titkára, farkasinszky lajos, a fővárosi tanács elnökhelyettese és bíró gyula, a magyar-szovjet baráti társaság főtitkára. /mti/

t/kj/sa -ár olt
18.04 141282 1627

M

--

bel

- 46 -

1982.12.14.

sb0062 4 180 mtib2054

időjárásjelentés

1982. december 14. - a meteorológiai intézet jelenti kedden este:

csendes, párás idő

várható időjárás szerda estig:

főleg az ország északi felén szakadozik föl időnként a felhőzet, és számottevő csapadék sehol sem várható. a délnyugati, nyugati szél a dunántúlon megélénkül. a köd néhány helyen tartósan megmarad. a kora délutáni hőmérséklet plusz 1 és plusz 6 fok között alakul.

a várható időjárás szerda estig:

elsősorban az ország északi felén szakadozik föl a felhőzet. éjszaka a déli, délkeleti határvidéken még várható kisebb eső, havazás. szerdán napközben már sehol sem lesz számottevő csapadék.

a délnyugati, nyugati szél a dunántúlon megélénkül. hajnalban és reggel sokfelé képződik köd, és ez helyenként tartósan megmarad. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában plusz 2, -3 fok között, északon, északkeleten -5 fok körül, a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán plusz 1 és plusz 6 fok között alakul.

budapesten szerda délutánig időnként felszakadozik kissé a felhőzet, és számottevő csapadéokra nem kell számítani. a szél napközben általában mérsékelt marad. a hajnali órákban a városban többfelé kell ködre számítani. a hajnali hőmérséklet -2, holnap kora délután 4 fok körül lesz. /mti/

sa olt
18.19 141282 1309

--

bel

- 47 -

1982.12.14.

sb0063 4 160 mtib2059

hermann prey dalestje az erkel színházban

1982. december 14. - hermann prey ^(S7)beli baritonista, korunk egyik legnagyobb énekese kedden dalestet adott az erkel színházban. műsorán schubert winterreise-dalciklusa szerepelt. zongorán közreműködött helmut deutsch.

hermann prey berlinben született 1929-ben, s itt végezte tanulmányait a zeneművészeti főiskolán. először a wiesbadeni operához szerződött, majd a berlini és a bécsi operaházban lépett fel. a new york-i metropolitanban 1960-ban debütált. opera- és dalénekesként egyaránt a világ élvonalába tartozik. gyönyörű, meleg baritonhangjához tökéletes stíluskészség és muzikalitás járul, amely otthonos az opera-repertoár legkülönbözőbb stílusaiban. rendszeresen szerepel európa és amerikai minden nagy operájában és fesztiválján, egyebek közt a bayreuthi és a salzburgi ünnepi játékokon.

mostani műsora schubert második nagy dalciklusa, amely 1823-ban készült, a komponista kortársának, wilhelm müllernek verseire. e költemények története egyszerű: a mesterlegényről szól, aki a városban hagyja hűtlen szerelmesét, s a téli országúton indul el szomorú vándorutjára. a téli utazás végső művészi szintézise mindannak, amit a zeneszerző dalaiban addig hangokba foglalt: rövid, 31 éves életének szomorúan szép „végredeletere,,. /mti/
da/mné/sa ag olt
19.41 141282 1327

--

sb0064 3 150 mtib2060

marjai józsef hazaérkezett moszkvából

1982. december 14. - marjai józsef miniszterelnökhelyettes kedden az esti órákban hazaérkezett moszkvából. a ferihegyi repülőtéren érkezésénél jelen volt viktor ivanovics ocseretin, a szovjetunió budapesti kereskedelmi képviselőjének vezetője. /mti/
mg/gg/sa olt
19.44 141282 0315

--

sb0065 4 160 mtib2061

obrazcova dalestje a pesti vigadóban

1982. december 14. - jelena obrazcova, a világhírű szovjet mezzoszoprán énekesnő, a moszkvai nagy színház tagja kedden este a pesti vigadóban ária- és dalestet adott. műsorán egyebek közt régi orosz dalok, románcok, spanyol dalok és népszerű operaáriák szerepeltek. a hangversenyen zongorán varasdy emmi működött közre.

jelena obrazcova régi ismerőse a magyar közönségnek. ezuttal barcelonai és bécsi turnéja után látogatott ismét magyarországra. mostani koncertjén kívül még kecskeméten lépett a közönség elé. a népszerű énekesnő 1964-ben debütált a moszkvai nagy színházban, az aida ammeriseként. ezzel a szereppel aratta legnagyobb sikereit, nemcsak moszkvában, hanem európa különböző nagy színházaiban: líraivá formálta a figurát, s a királylány szerencsétlen szerelme került alakítása középpontjába. ugyanilyen, lélektani mélységéig hatoló alakítást formált a borisz godunov marinájából és az anyegin olgájából. a carmen címszerepében viszont szikrázó temperamentumával tűnt ki. a moszkvai nagy színházban jevgenyij nyesztyerenko oldalán ő keltette életre a kékszakállu herceg vára juditját, amelyet később magyarul lemezre is énekelt, szintén nyesztyerenkóval. obrazcova nemcsak az operaszínpad egyik legkiválóbb kortárs művésze, jeles dalénekesnő is. ez utóbbiról győződhetett meg ismét a budapesti közönség. /mti/

Fraxem

da/pá/s ag olt

19.49 141282 1398

--

sb0066 4 180 mtib2066

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1982. december 14.

sb0001 gyorsmérleg
 sb0002 új üzletközpont salgótarjánban
 sb0003 gyors piacutató
 sb0004 termékszerkezetváltás
 sb0005 a holnap ladájához
 sb0006 együttműködők: a gyár és a tsz
 sb0007 megkezdődtek a téli ...
 sb0008 a vaszari tsz-telepen
 sb0009 csenderesek a határban

M

sb0010 az egészségügyi ellátás
 sb0011 t ö r ö l v e !
 sb0012 bakó ágnes kitüntetése
 sb0013 a számítástechnika
 sb0014 ismét magyar siker
 sb0015 a hétmilliomodik toma szén
 sb0016 szovjet mikroelektronikai ...
 sb0017 időjárásjelentés /1. rész/
 sb0018 időjárásjelentés /2. rész/
 sb0019 fotókiállítás
 sb0020 100. munkanap a hatvani cukorgyárban
 sb0021 szlovák testvérmegye küldöttség
 sb0022 ismét megnyílt a hangstúdió
 sb0023 a nemzetiségek helyzetéről
 sb0024 javítják a föld ...
 sb0025 a szerkesztőségek figyelmébe!
 sb0026 magyar-szovjet közgazdász
 sb0027 halálos közlekedési baleset
 sb0028 sajtótájékoztató /1. rész/
 sb0029 a művészeti alap /1. rész/
 sb0030 a művészeti alap /2. rész/
 sb0031 ülést tartott a tit ...
 sb0032 magyar-angol gazdasági ...
 sb0033 sajtótájékoztató /2. rész/
 sb0034 versenyben az utasokért ...
 sb0035 ülést tartott a fneb ... /1. rész/
 sb0036 ülést tartott a fneb ... /2. rész/
 sb0037 magyar tudós szovjet elismerés
 sb0038 székfoglaló előadás
 sb0039 több mint 800 ezer hektárra ...
 sb0040 kitüntetés
 /folyt.köv./ mz

21.05 141282 1385

3

--

bel

- 50 -

1982.12.14.

sb0067 4 180 mtib2067

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 ülést tartott a mnot elnöksége
sb0042 a divsz-iroda ünnepi ülése ...
sb0043 vártnál jobb eredmények ... /1. rész/
sb0044 ülést tartott a szakszervezetek ...
sb0045 az interparlamentáris unió ...
sb0046 vártnál jobb eredmények ... /2. rész/
sb0047 környezetvédelmi beruházások
sb0048 németh károly köszöntése
sb0049 hungaroton-lemez kitüntetés
sb0050 puja frigyos rómába utazik
sb0051 emelkedik egyes személygépkocsik adója
sb0052 köszönetnyilvánítás
sb0053 napraforgó a szépség szolgálat
sb0054 egészségügyi szabadegyetem ...
sb0056 éllesztik az atomerőmű ...
sb0057 új egyiptomi nagykövet
sb0058 a máv tegye kulturáltabbá ... /1. rész/
sb0059 önálló afit vállalatok
sb0060 a máv tegye kulturáltabbá ... /2. rész/
sb0060 60 éves a szovjetunió
sb0061 időjárásjelentés
sb0062 hermann prey dalestje
sb0063 marjai józsef hazaérkezett moszkvából
sb0064 obrazcova dalestje
sb0065 tartalomjegyzék /1. rész/
sb0066 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében
főszerkesztő: kovács györgy
szerkesztette: fehér péter
 halasi györgy
 oltványi ottó
 - v é g e -

/mti/

mz olt

21.05 141282 1278

..

60.008/x

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

budapest, 1982. december 15. bel. s z e r d a

sb0001 4 130 mtib1001

művészeti és fotóalbumok a téli könyvvásáron

1982. december 15. - csaknem tucatnyi könyvujdonsággal
jelentkezett a corvina kiadó a téli könyvvásárra.

a napokban az üzletekbe került könyvujdonságok, albumok között:
az egyetemes művészetet manfred bachmann a drezdai képtár című
albuma képviseli, bemutatva európa egyik legrégebbi és legrangosabb
gyűjteményét. a szerző, a képtár főigazgatója mintegy 200 színes
reprodukcióhoz fűz magyarázatot.

a szépművészeti múzeum spanyol gyűjteménye - a madridi pradon
kívül - az egyetlen olyan európai tárlat, amelyből négy évszázad
spanyol festészetéről kaphat átfogó képet a látogató. e gazdag
anyagra épült h. takács marianna: „spanyol festészet a
primitívektől riberáig”, című albuma. ennek most megjelent első
kötete a középkori ugynevezett „primitívek”, és a reneszánsz
mesterek kiemelkedő alkotásain túl el greco több művét és velázquez
„étkező parasztok”, című festményét is bemutatja.

lyka károly, a magyar művészettörténet-írás klasszikusa
könyvritkaságnak számító köteteit 1981-ben kezdte megjelentetni a
corvina kiadó, s a sorozat a téli könyvvásárra újabb két művel
gyarapodott. ezek témában szorosan kapcsolódnak egymáshoz, s címük:
közönség és művészet a századvégen, illetve a magyar művészetet
münchenben.